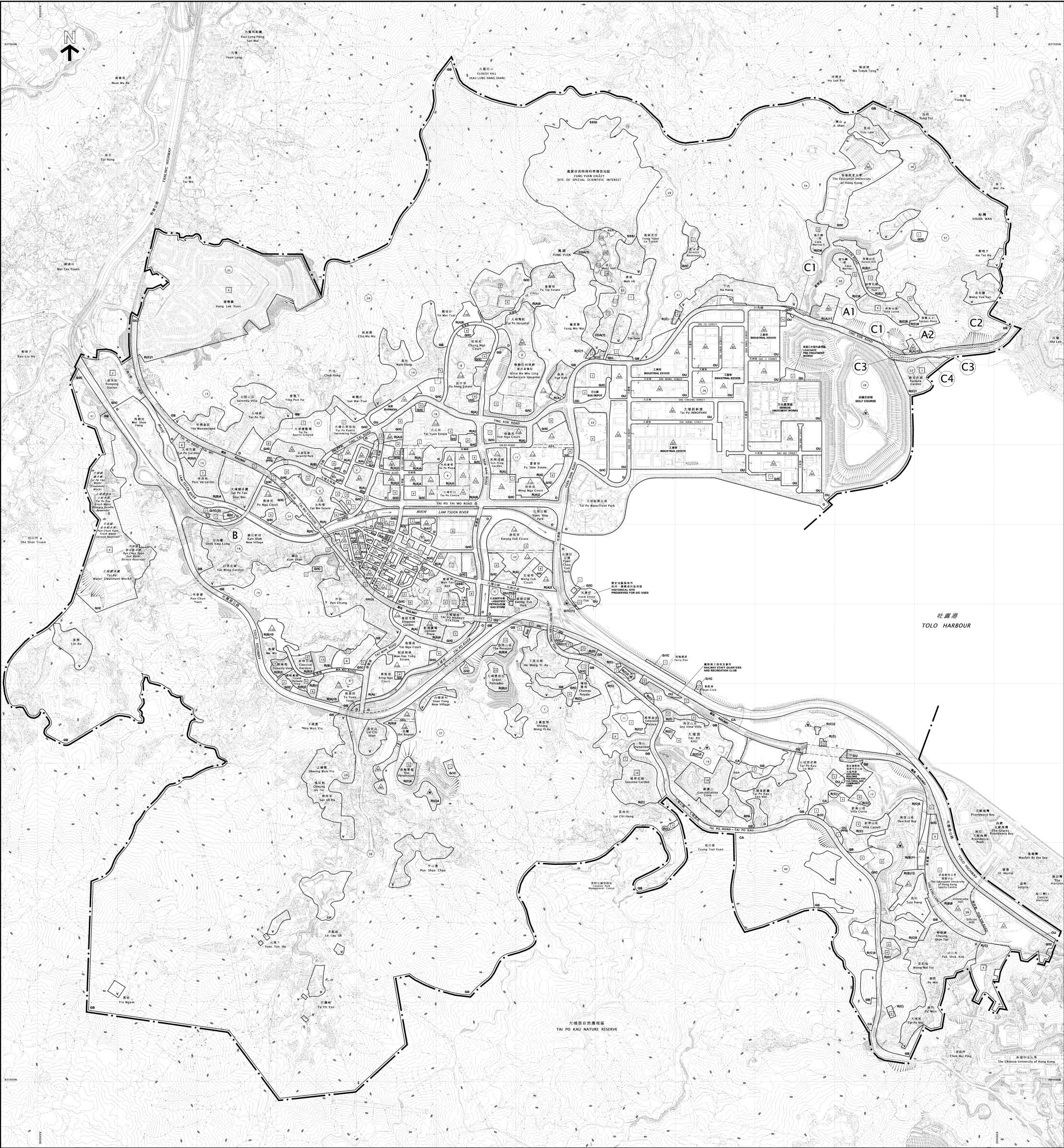




圖例
NOTATION

ZONES

COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA
RESIDENTIAL (GROUP A)
RESIDENTIAL (GROUP B)
RESIDENTIAL (GROUP C)
RESIDENTIAL (GROUP D)
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY
OPEN SPACE
RECREATION PRIORITY AREA
OTHER SPECIFIED USES
GREEN BELT
CONSERVATION AREA
SITE OF SPECIAL SCIENTIFIC INTEREST
COUNTRY PARK

地帶
綜合發展區
住宅(甲類)
住宅(乙類)
住宅(丙類)
住宅(丁類)
鄉村式發展
政府、機構或社區
休憩用地
康樂優先區
其他指定用途
綠化地帶
自然保育區
具特殊科學價值地點
郊野公園

COMMUNICATIONS
MAJOR ROAD AND JUNCTION
ELEVATED ROAD
MISCELLANEOUS
BOUNDARY OF PLANNING SCHEME
PLANNING AREA NUMBER
BUILDING HEIGHT CONTROL
MAXIMUM BUILDING HEIGHT
(IN METRES ABOVE PRINCIPAL DATUM)
MAXIMUM BUILDING HEIGHT
(IN NUMBER OF STOREYS)
RESTRICTION AS STIPULATED ON THE NOTES
PETROL FILLING STATION
NON-BUILDING AREA

交通
主要道路及路口
高架道路
其他
規劃範圍界線
建築高度管制高度
(在土水平基準上若干米)
(註釋) 內訂明最高建築高度
(樓層數目)
加油站
非建築用地

土地用途及面積一覽表
SCHEDULE OF USES AND AREAS

USES	大約面積及百分比 APPROXIMATE AREA & % 總面積 HECTARES	百分比 %	用途
COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA	19.37	0.75	綜合發展區
RESIDENTIAL (GROUP A)	115.11	4.72	住宅(甲類)
RESIDENTIAL (GROUP B)	39.16	1.61	住宅(乙類)
RESIDENTIAL (GROUP C)	136.83	5.61	住宅(丙類)
RESIDENTIAL (GROUP D)	0.73	0.03	住宅(丁類)
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT	150.35	6.17	鄉村式發展
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY	172.16	7.08	政府、機構或社區
OPEN SPACE	65.73	2.70	休憩用地
RECREATION PRIORITY AREA	3.75	0.15	康樂優先區
GREEN BELT	1266.12	51.53	綠化地帶
CONSERVATION AREA	75.49	3.10	自然保育區
SITE OF SPECIAL SCIENTIFIC INTEREST	43.50	1.78	具特殊科學價值地點
COUNTRY PARK	5.73	0.24	郊野公園
RIVER CHANNEL	20.39	0.84	河道
MAJOR ROAD ETC.	145.39	5.97	主要道路等
TOTAL PLANNING SCHEME AREA	2437.55	100.00	規劃範圍總面積

決附的《註釋》屬這份圖則的一部分，
現經修訂並按照城市規劃條例第5條展示。
THE ATTACHED NOTES ALSO FORM PART OF THIS PLAN
AND HAVE BEEN AMENDED FOR EXHIBITION UNDER
SECTION 5 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

核准圖編號 S / T P / 3 0 的修訂
AMENDMENTS TO APPROVED PLAN No. S/TP/30

AMENDMENTS EXHIBITED UNDER SECTION 5
OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

按照城市規劃條例第5條
展示的修訂

AMENDMENT ITEM A1
AMENDMENT ITEM A2
AMENDMENT ITEM B
AMENDMENT ITEM C1
AMENDMENT ITEM C2
AMENDMENT ITEM C3
AMENDMENT ITEM C4

修訂項目 A 1 項
修訂項目 A 2 項
修訂項目 B 項
修訂項目 C 1 項
修訂項目 C 2 項
修訂項目 C 3 項
修訂項目 C 4 項

(參看附表)
(SEE ATTACHED SCHEDULE)

2 0 2 5 年 3 月 2 8 日
核准圖編號 S / T P / 3 0 的修訂
AMENDMENTS TO APPROVED PLAN No. S/TP/30 EXHIBITED
UNDER SECTION 5 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE ON
28 MARCH 2025

Signed Ms Donna Tam
SECRETARY
TOWN PLANNING BOARD

譚惠萍 簽署
城市規劃委員會秘書

香港城市規劃委員會依據城市規劃條例擬備的大埔分區計劃大綱圖
TOWN PLANNING ORDINANCE, HONG KONG TOWN PLANNING BOARD
TAI PO - OUTLINE ZONING PLAN

SCALE 1:7500 比例尺

圖則編號
PLAN No. S/TP/31

**SCHEDULE OF AMENDMENTS TO
THE APPROVED TAI PO OUTLINE ZONING PLAN NO. S/TP/30
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)**

I. Amendment to Matters shown on the Plan

- Item A1 – Rezoning of a site at the junction of Lo Fai Road and Ting Kok Road from “Green Belt” (“GB”) and an area shown as ‘Road’ to “Residential (Group A)11” (“R(A)11”) with stipulation of building height restriction.
- Item A2 – Rezoning of a site at Ting Kok Road to the north of Fortune Garden from “GB” and an area shown as ‘Road’ to “Residential (Group A)12” (“R(A)12”) with stipulation of building height restriction.
- Item B – Rezoning of a site to the north of Shek Kwu Lung from “Open Space” to “Government, Institution or Community (3)” (“G/IC(3)”) with stipulation of building height restriction.
- Item C1 – Rezoning of two parcels of land adjoining Items A1 and A2 along Ting Kok Road from areas shown as ‘Road’ to “GB”.
- Item C2 – Rezoning of a strip of land to the east of Item A2 along Ting Kok Road from “GB” to an area shown as ‘Road’.
- Item C3 – Rezoning of two parcels of land to the north of Fortune Garden along Ting Kok Road from “Residential (Group C)1” (“R(C)1”) to areas shown as ‘Road’.
- Item C4 – Rezoning of a parcel of land to the north of Fortune Garden along Ting Kok Road from an area shown as ‘Road’ to “R(C)1”.

II. Amendments to the Notes of the Plan

- (a) Revision to the Remarks of the Notes for “Residential (Group A)” (“R(A)”) zone to incorporate the development restrictions for the new “R(A)11” and “R(A)12” sub-zones.
- (b) Revision of ‘Public Vehicle Park (excluding container vehicle (on land designated “R(A)1” and “R(A)10” only))’ to ‘Public Vehicle Park (excluding container vehicle (on land designated “R(A)1”, “R(A)10” and “R(A)11” only))’ under Column 1 of the Notes for “R(A)” zone.
- (c) Incorporation of a set of Notes for “G/IC(3)” sub-zone with development restrictions.
- (d) Incorporation of ‘Government Refuse Collection Point’ and ‘Public

Convenience' under Column 1 of the Notes for "Village Type Development" ("V") zone; and corresponding deletion of 'Government Refuse Collection Point' and 'Public Convenience' under Column 2 of the Notes for "V" zone.

- (e) Incorporation of 'Field Study/Education/Visitor Centre' under Column 2 of the Notes for "V" zone.
- (f) Revision to the Remarks of the Notes for "Site of Special Scientific Interest" zone on filling or excavation of land.

Town Planning Board

28 March 2025

《大埔分區計劃大綱草圖編號 S/TP/31》
Draft Tai Po Outline Zoning Plan No. S/TP/31

申述人名單
Index of Representation

申述編號 Representation No.	提交編號 Submission No.	申述人名稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R001	TPB/R/S/TP/31-S001	Shum Ka Yiu Benny
TPB/R/S/TP/31-R002	TPB/R/S/TP/31-S002	Leung Ching Kin
TPB/R/S/TP/31-R003	TPB/R/S/TP/31-S003	Lai Ka Chung
TPB/R/S/TP/31-R004	TPB/R/S/TP/31-S004	Yau Wang Kit
TPB/R/S/TP/31-R005	TPB/R/S/TP/31-S022	Cheng Ka Man
TPB/R/S/TP/31-R006	TPB/R/S/TP/31-S880	Leung Ka Man
TPB/R/S/TP/31-R007	TPB/R/S/TP/31-S885	Ever Rest Limited
TPB/R/S/TP/31-R008	TPB/R/S/TP/31-S019	Lo Hoi Yan
TPB/R/S/TP/31-R009	TPB/R/S/TP/31-S021	Chan Wing Sze
TPB/R/S/TP/31-R010	TPB/R/S/TP/31-S1024	Chun Man Tack Philip
TPB/R/S/TP/31-R011	TPB/R/S/TP/31-S023	Leung Suk Ping
TPB/R/S/TP/31-R012	TPB/R/S/TP/31-S902	大埔鄉事委員會 Tai Po Rural Committee
TPB/R/S/TP/31-R013	TPB/R/S/TP/31-S017	汀角路民生關注組 Ting Kok Road Community Concern Group
TPB/R/S/TP/31-R014	TPB/R/S/TP/31-S028	The Incorporated Owners of Casa Marina I
TPB/R/S/TP/31-R015	TPB/R/S/TP/31-S621	The Incorporated Owners of Casa Marina II
TPB/R/S/TP/31-R016	TPB/R/S/TP/31-S812	駱小鸞
TPB/R/S/TP/31-R017	TPB/R/S/TP/31-S810	黃偉憧
TPB/R/S/TP/31-R018	TPB/R/S/TP/31-S811	林奕權
TPB/R/S/TP/31-R019	TPB/R/S/TP/31-S813	陳博智
TPB/R/S/TP/31-R020	TPB/R/S/TP/31-S814	胡綽謙
TPB/R/S/TP/31-R021	TPB/R/S/TP/31-S815	梅少峰
TPB/R/S/TP/31-R022	TPB/R/S/TP/31-S816	Wong Pik Kiu
TPB/R/S/TP/31-R023	TPB/R/S/TP/31-S903	Lor Wai Leung
TPB/R/S/TP/31-R024	TPB/R/S/TP/31-S904	Lor Y K

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R025	TPB/R/S/TP/31-S455	Zint, Erna
TPB/R/S/TP/31-R026	TPB/R/S/TP/31-S280	Fu Wah
TPB/R/S/TP/31-R027	TPB/R/S/TP/31-S881	Cheung Yat Fung Alfred
TPB/R/S/TP/31-R028	TPB/R/S/TP/31-S882	蕭錦綉
TPB/R/S/TP/31-R029	TPB/R/S/TP/31-S259	曹達生
TPB/R/S/TP/31-R030	TPB/R/S/TP/31-S887	陳裕強
TPB/R/S/TP/31-R031	TPB/R/S/TP/31-S006	Tso Yue Kwong
TPB/R/S/TP/31-R032	TPB/R/S/TP/31-S1028	Fung Kam Lam
TPB/R/S/TP/31-R033	TPB/R/S/TP/31-S009	Wong Pui Man
TPB/R/S/TP/31-R034	TPB/R/S/TP/31-S010	Chan Ka Ho
TPB/R/S/TP/31-R035	TPB/R/S/TP/31-S020	So Chung Hin
TPB/R/S/TP/31-R036	TPB/R/S/TP/31-S243	Lee Ka Yin
TPB/R/S/TP/31-R037	TPB/R/S/TP/31-S231	Roger Freeman Tupper
TPB/R/S/TP/31-R038	TPB/R/S/TP/31-S194	林小明
TPB/R/S/TP/31-R039	TPB/R/S/TP/31-S195	翟惠芬
TPB/R/S/TP/31-R040	TPB/R/S/TP/31-S196	涂百全
TPB/R/S/TP/31-R041	TPB/R/S/TP/31-S197	楊柳青
TPB/R/S/TP/31-R042	TPB/R/S/TP/31-S198	林佩麗
TPB/R/S/TP/31-R043	TPB/R/S/TP/31-S199	Chan Man Keung
TPB/R/S/TP/31-R044	TPB/R/S/TP/31-S200	黃金芳
TPB/R/S/TP/31-R045	TPB/R/S/TP/31-S201	Wong Tik Ka
TPB/R/S/TP/31-R046	TPB/R/S/TP/31-S202	Pang Chi Kwan
TPB/R/S/TP/31-R047	TPB/R/S/TP/31-S203	Tam Wing Kwan Quincy
TPB/R/S/TP/31-R048	TPB/R/S/TP/31-S204	李燕荷
TPB/R/S/TP/31-R049	TPB/R/S/TP/31-S205	Wan Yuen Fei
TPB/R/S/TP/31-R050	TPB/R/S/TP/31-S206	溫學濂
TPB/R/S/TP/31-R051	TPB/R/S/TP/31-S207	蔡睿銘
TPB/R/S/TP/31-R052	TPB/R/S/TP/31-S208	鍾效良
TPB/R/S/TP/31-R053	TPB/R/S/TP/31-S209	Wong Po Mun Ricky
TPB/R/S/TP/31-R054	TPB/R/S/TP/31-S210	陳鉅賢
TPB/R/S/TP/31-R055	TPB/R/S/TP/31-S211	Chan Yin King
TPB/R/S/TP/31-R056	TPB/R/S/TP/31-S212	Yen Wang Hoi
TPB/R/S/TP/31-R057	TPB/R/S/TP/31-S213	Wong Tai Chuen
TPB/R/S/TP/31-R058	TPB/R/S/TP/31-S214	譚淑芬
TPB/R/S/TP/31-R059	TPB/R/S/TP/31-S215	黃曉齡
TPB/R/S/TP/31-R060	TPB/R/S/TP/31-S216	蘇國興

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R061	TPB/R/S/TP/31-S217	江秀梅
TPB/R/S/TP/31-R062	TPB/R/S/TP/31-S218	蔡俊光
TPB/R/S/TP/31-R063	TPB/R/S/TP/31-S219	夏爾聰
TPB/R/S/TP/31-R064	TPB/R/S/TP/31-S220	Mak Wai Fong
TPB/R/S/TP/31-R065	TPB/R/S/TP/31-S221	露滿樂
TPB/R/S/TP/31-R066	TPB/R/S/TP/31-S222	Kathryn S. Rhodes
TPB/R/S/TP/31-R067	TPB/R/S/TP/31-S223	露鐸麗
TPB/R/S/TP/31-R068	TPB/R/S/TP/31-S224	Rhodes John
TPB/R/S/TP/31-R069	TPB/R/S/TP/31-S225	潘沿龍
TPB/R/S/TP/31-R070	TPB/R/S/TP/31-S226	溫少顏
TPB/R/S/TP/31-R071	TPB/R/S/TP/31-S227	何紀英
TPB/R/S/TP/31-R072	TPB/R/S/TP/31-S228	何詩穎
TPB/R/S/TP/31-R073	TPB/R/S/TP/31-S229	Wong Mei Wah
TPB/R/S/TP/31-R074	TPB/R/S/TP/31-S230	Yen Ka Shun
TPB/R/S/TP/31-R075	TPB/R/S/TP/31-S232	王野莓
TPB/R/S/TP/31-R076	TPB/R/S/TP/31-S233	施朗皓
TPB/R/S/TP/31-R077	TPB/R/S/TP/31-S234	胡超文
TPB/R/S/TP/31-R078	TPB/R/S/TP/31-S235	陳月貞
TPB/R/S/TP/31-R079	TPB/R/S/TP/31-S236	譚千里
TPB/R/S/TP/31-R080	TPB/R/S/TP/31-S237	Lee Yik Chung Clement
TPB/R/S/TP/31-R081	TPB/R/S/TP/31-S238	Lee Yik Leung Nicholas
TPB/R/S/TP/31-R082	TPB/R/S/TP/31-S239	黃天樺
TPB/R/S/TP/31-R083	TPB/R/S/TP/31-S241	Li Ngun Fong
TPB/R/S/TP/31-R084	TPB/R/S/TP/31-S242	黃謂儒
TPB/R/S/TP/31-R085	TPB/R/S/TP/31-S244	楊國強
TPB/R/S/TP/31-R086	TPB/R/S/TP/31-S245	周潔貞
TPB/R/S/TP/31-R087	TPB/R/S/TP/31-S248	Ho Kwok Ying
TPB/R/S/TP/31-R088	TPB/R/S/TP/31-S249	Ho Chun Chung
TPB/R/S/TP/31-R089	TPB/R/S/TP/31-S250	李子揚
TPB/R/S/TP/31-R090	TPB/R/S/TP/31-S251	李可敏
TPB/R/S/TP/31-R091	TPB/R/S/TP/31-S252	洪婉婉
TPB/R/S/TP/31-R092	TPB/R/S/TP/31-S253	李港生
TPB/R/S/TP/31-R093	TPB/R/S/TP/31-S254	楊慧貞
TPB/R/S/TP/31-R094	TPB/R/S/TP/31-S255	林濤晴
TPB/R/S/TP/31-R095	TPB/R/S/TP/31-S256	林思孝
TPB/R/S/TP/31-R096	TPB/R/S/TP/31-S257	梁卓倫

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R097	TPB/R/S/TP/31-S258	鄭文權
TPB/R/S/TP/31-R098	TPB/R/S/TP/31-S943	陳天送
TPB/R/S/TP/31-R099	TPB/R/S/TP/31-S930	吳輝文
TPB/R/S/TP/31-R100	TPB/R/S/TP/31-S965	麥偉虹
TPB/R/S/TP/31-R101	TPB/R/S/TP/31-S920	李廷星
TPB/R/S/TP/31-R102	TPB/R/S/TP/31-S921	李貴明
TPB/R/S/TP/31-R103	TPB/R/S/TP/31-S923	李潤喜
TPB/R/S/TP/31-R104	TPB/R/S/TP/31-S952	張國華
TPB/R/S/TP/31-R105	TPB/R/S/TP/31-S987	羅天送
TPB/R/S/TP/31-R106	TPB/R/S/TP/31-S905	張琪
TPB/R/S/TP/31-R107	TPB/R/S/TP/31-S906	禰學儀
TPB/R/S/TP/31-R108	TPB/R/S/TP/31-S907	朱景圖
TPB/R/S/TP/31-R109	TPB/R/S/TP/31-S908	傅金友
TPB/R/S/TP/31-R110	TPB/R/S/TP/31-S909	高玉雲
TPB/R/S/TP/31-R111	TPB/R/S/TP/31-S910	李博文
TPB/R/S/TP/31-R112	TPB/R/S/TP/31-S911	黃觀發
TPB/R/S/TP/31-R113	TPB/R/S/TP/31-S912	林乙娣
TPB/R/S/TP/31-R114	TPB/R/S/TP/31-S913	林伯敏
TPB/R/S/TP/31-R115	TPB/R/S/TP/31-S914	林伯生
TPB/R/S/TP/31-R116	TPB/R/S/TP/31-S915	李潤才
TPB/R/S/TP/31-R117	TPB/R/S/TP/31-S916	李潤生
TPB/R/S/TP/31-R118	TPB/R/S/TP/31-S917	俞水發
TPB/R/S/TP/31-R119	TPB/R/S/TP/31-S918	俞民
TPB/R/S/TP/31-R120	TPB/R/S/TP/31-S919	張建賢
TPB/R/S/TP/31-R121	TPB/R/S/TP/31-S922	李志偉 Lee Chi Wai
TPB/R/S/TP/31-R122	TPB/R/S/TP/31-S924	黃崔新
TPB/R/S/TP/31-R123	TPB/R/S/TP/31-S925	Lam Cheung Tai Irene
TPB/R/S/TP/31-R124	TPB/R/S/TP/31-S926	劉庚年
TPB/R/S/TP/31-R125	TPB/R/S/TP/31-S927	賴奕輝
TPB/R/S/TP/31-R126	TPB/R/S/TP/31-S928	陳才成
TPB/R/S/TP/31-R127	TPB/R/S/TP/31-S929	葉秀山
TPB/R/S/TP/31-R128	TPB/R/S/TP/31-S931	黃國平
TPB/R/S/TP/31-R129	TPB/R/S/TP/31-S932	成妙華
TPB/R/S/TP/31-R130	TPB/R/S/TP/31-S933	Wong Pak Kee
TPB/R/S/TP/31-R131	TPB/R/S/TP/31-S934	黃人傑
TPB/R/S/TP/31-R132	TPB/R/S/TP/31-S935	黃仕文

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R133	TPB/R/S/TP/31-S936	朱偉英
TPB/R/S/TP/31-R134	TPB/R/S/TP/31-S937	陳海兒
TPB/R/S/TP/31-R135	TPB/R/S/TP/31-S938	陳張貴帶
TPB/R/S/TP/31-R136	TPB/R/S/TP/31-S939	陳榮光
TPB/R/S/TP/31-R137	TPB/R/S/TP/31-S940	陳詠倫
TPB/R/S/TP/31-R138	TPB/R/S/TP/31-S941	陳偉明
TPB/R/S/TP/31-R139	TPB/R/S/TP/31-S942	Flora Cheung
TPB/R/S/TP/31-R140	TPB/R/S/TP/31-S944	Cheung Ka Man
TPB/R/S/TP/31-R141	TPB/R/S/TP/31-S945	Yu Wing
TPB/R/S/TP/31-R142	TPB/R/S/TP/31-S946	黃妙玉
TPB/R/S/TP/31-R143	TPB/R/S/TP/31-S947	黃志尊
TPB/R/S/TP/31-R144	TPB/R/S/TP/31-S948	黃蘇仔
TPB/R/S/TP/31-R145	TPB/R/S/TP/31-S949	Wong Siu Kin
TPB/R/S/TP/31-R146	TPB/R/S/TP/31-S950	黃進魁
TPB/R/S/TP/31-R147	TPB/R/S/TP/31-S951	黃祥
TPB/R/S/TP/31-R148	TPB/R/S/TP/31-S953	何麗琮
TPB/R/S/TP/31-R149	TPB/R/S/TP/31-S956	Ngai Hoi Ying
TPB/R/S/TP/31-R150	TPB/R/S/TP/31-S957	羅浩然
TPB/R/S/TP/31-R151	TPB/R/S/TP/31-S958	鄭惠芳
TPB/R/S/TP/31-R152	TPB/R/S/TP/31-S959	朱麗英
TPB/R/S/TP/31-R153	TPB/R/S/TP/31-S960	黃炳榮
TPB/R/S/TP/31-R154	TPB/R/S/TP/31-S961	黃景平
TPB/R/S/TP/31-R155	TPB/R/S/TP/31-S962	蘇偉明
TPB/R/S/TP/31-R156	TPB/R/S/TP/31-S963	黃玉娟
TPB/R/S/TP/31-R157	TPB/R/S/TP/31-S964	鄭錦洪
TPB/R/S/TP/31-R158	TPB/R/S/TP/31-S966	Ling Din Chun
TPB/R/S/TP/31-R159	TPB/R/S/TP/31-S967	Fan Tze Lam
TPB/R/S/TP/31-R160	TPB/R/S/TP/31-S968	陳璉雄
TPB/R/S/TP/31-R161	TPB/R/S/TP/31-S969	梁伯基
TPB/R/S/TP/31-R162	TPB/R/S/TP/31-S970	盧濤
TPB/R/S/TP/31-R163	TPB/R/S/TP/31-S971	陳太寧
TPB/R/S/TP/31-R164	TPB/R/S/TP/31-S972	鍾德強
TPB/R/S/TP/31-R165	TPB/R/S/TP/31-S973	劉穎芯
TPB/R/S/TP/31-R166	TPB/R/S/TP/31-S974	劉龍德
TPB/R/S/TP/31-R167	TPB/R/S/TP/31-S975	劉俊熙
TPB/R/S/TP/31-R168	TPB/R/S/TP/31-S976	詹玉龍

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R169	TPB/R/S/TP/31-S977	杜平
TPB/R/S/TP/31-R170	TPB/R/S/TP/31-S978	盧華 Lo Wah
TPB/R/S/TP/31-R171	TPB/R/S/TP/31-S979	劉玲娥
TPB/R/S/TP/31-R172	TPB/R/S/TP/31-S980	陳凱茵
TPB/R/S/TP/31-R173	TPB/R/S/TP/31-S981	盧悼
TPB/R/S/TP/31-R174	TPB/R/S/TP/31-S982	陳偉煥
TPB/R/S/TP/31-R175	TPB/R/S/TP/31-S983	陳澄珊
TPB/R/S/TP/31-R176	TPB/R/S/TP/31-S984	江麗紅
TPB/R/S/TP/31-R177	TPB/R/S/TP/31-S985	譚戊强
TPB/R/S/TP/31-R178	TPB/R/S/TP/31-S986	利玉霞
TPB/R/S/TP/31-R179	TPB/R/S/TP/31-S988	劉明輝
TPB/R/S/TP/31-R180	TPB/R/S/TP/31-S989	譚佩芝
TPB/R/S/TP/31-R181	TPB/R/S/TP/31-S990	譚俊傑
TPB/R/S/TP/31-R182	TPB/R/S/TP/31-S991	朱天佑
TPB/R/S/TP/31-R183	TPB/R/S/TP/31-S992	朱雪妍
TPB/R/S/TP/31-R184	TPB/R/S/TP/31-S993	余玉珠
TPB/R/S/TP/31-R185	TPB/R/S/TP/31-S994	曾玉祥
TPB/R/S/TP/31-R186	TPB/R/S/TP/31-S995	Tsang Wai Sheung
TPB/R/S/TP/31-R187	TPB/R/S/TP/31-S996	羅桂芳
TPB/R/S/TP/31-R188	TPB/R/S/TP/31-S997	左志忠
TPB/R/S/TP/31-R189	TPB/R/S/TP/31-S998	單桂美
TPB/R/S/TP/31-R190	TPB/R/S/TP/31-S999	黃福娣
TPB/R/S/TP/31-R191	TPB/R/S/TP/31-S1001	林福有
TPB/R/S/TP/31-R192	TPB/R/S/TP/31-S1010	李劍輝
TPB/R/S/TP/31-R193	TPB/R/S/TP/31-S791	李岸輝
TPB/R/S/TP/31-R194	TPB/R/S/TP/31-S954	陳玉燕
TPB/R/S/TP/31-R195	TPB/R/S/TP/31-S783	Sum Ming Fung Alice
TPB/R/S/TP/31-R196	TPB/R/S/TP/31-S793	金帝發展有限公司
TPB/R/S/TP/31-R197	TPB/R/S/TP/31-S796	浩威創建有限公司 Grandway Creation Ltd.
TPB/R/S/TP/31-R198	TPB/R/S/TP/31-S782	田葉碧瑤
TPB/R/S/TP/31-R199	TPB/R/S/TP/31-S784	Hui Ngan Hei
TPB/R/S/TP/31-R200	TPB/R/S/TP/31-S955	胡劉枝
TPB/R/S/TP/31-R201	TPB/R/S/TP/31-S539	李若和
TPB/R/S/TP/31-R202	TPB/R/S/TP/31-S550	沈女匯
TPB/R/S/TP/31-R203	TPB/R/S/TP/31-S536	羅燕玲

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R204	TPB/R/S/TP/31-S507	黃浩
TPB/R/S/TP/31-R205	TPB/R/S/TP/31-S543	梁耀恒
TPB/R/S/TP/31-R206	TPB/R/S/TP/31-S508	王正勤
TPB/R/S/TP/31-R207	TPB/R/S/TP/31-S509	黃海琪
TPB/R/S/TP/31-R208	TPB/R/S/TP/31-S512	黃慶生
TPB/R/S/TP/31-R209	TPB/R/S/TP/31-S513	王國平
TPB/R/S/TP/31-R210	TPB/R/S/TP/31-S514	李少芬
TPB/R/S/TP/31-R211	TPB/R/S/TP/31-S515	盧啟光
TPB/R/S/TP/31-R212	TPB/R/S/TP/31-S537	梁金華
TPB/R/S/TP/31-R213	TPB/R/S/TP/31-S538	鄧國樑
TPB/R/S/TP/31-R214	TPB/R/S/TP/31-S542	袁建恩
TPB/R/S/TP/31-R215	TPB/R/S/TP/31-S545	李聰敏
TPB/R/S/TP/31-R216	TPB/R/S/TP/31-S548	魏雅頌
TPB/R/S/TP/31-R217	TPB/R/S/TP/31-S549	崔國豪
TPB/R/S/TP/31-R218	TPB/R/S/TP/31-S516	黃承聰
TPB/R/S/TP/31-R219	TPB/R/S/TP/31-S544	陳琦
TPB/R/S/TP/31-R220	TPB/R/S/TP/31-S517	廖嘉妍
TPB/R/S/TP/31-R221	TPB/R/S/TP/31-S518	蔡麗君
TPB/R/S/TP/31-R222	TPB/R/S/TP/31-S541	王偉康
TPB/R/S/TP/31-R223	TPB/R/S/TP/31-S547	李百儀
TPB/R/S/TP/31-R224	TPB/R/S/TP/31-S540	梁紅
TPB/R/S/TP/31-R225	TPB/R/S/TP/31-S510	王海翔
TPB/R/S/TP/31-R226	TPB/R/S/TP/31-S511	黃細妹
TPB/R/S/TP/31-R227	TPB/R/S/TP/31-S535 TPB/R/S/TP/31-S492	李小華
TPB/R/S/TP/31-R228	TPB/R/S/TP/31-S015	陳世文
TPB/R/S/TP/31-R229	TPB/R/S/TP/31-S459	鄧若玲
TPB/R/S/TP/31-R230	TPB/R/S/TP/31-S462	余選娟
TPB/R/S/TP/31-R231	TPB/R/S/TP/31-S463	李豐
TPB/R/S/TP/31-R232	TPB/R/S/TP/31-S464	陳甜意
TPB/R/S/TP/31-R233	TPB/R/S/TP/31-S465	Lau Chun Leung Albert
TPB/R/S/TP/31-R234	TPB/R/S/TP/31-S466	Yeung Chi
TPB/R/S/TP/31-R235	TPB/R/S/TP/31-S467	Lau Kok Tin
TPB/R/S/TP/31-R236	TPB/R/S/TP/31-S468	Lau Kok Hong
TPB/R/S/TP/31-R237	TPB/R/S/TP/31-S469	何啟文
TPB/R/S/TP/31-R238	TPB/R/S/TP/31-S470	黎倩奴

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R239	TPB/R/S/TP/31-S473	謝鎮聰
TPB/R/S/TP/31-R240	TPB/R/S/TP/31-S474	蔡宗富
TPB/R/S/TP/31-R241	TPB/R/S/TP/31-S475	陳秋群 Chen Chau Kwan
TPB/R/S/TP/31-R242	TPB/R/S/TP/31-S476	李展月
TPB/R/S/TP/31-R243	TPB/R/S/TP/31-S493 TPB/R/S/TP/31-S519	林洁霖
TPB/R/S/TP/31-R244	TPB/R/S/TP/31-S494	何麗玲
TPB/R/S/TP/31-R245	TPB/R/S/TP/31-S495	黃知行
TPB/R/S/TP/31-R246	TPB/R/S/TP/31-S496	黃怡
TPB/R/S/TP/31-R247	TPB/R/S/TP/31-S497	吳嘉隆
TPB/R/S/TP/31-R248	TPB/R/S/TP/31-S498	曾栢希
TPB/R/S/TP/31-R249	TPB/R/S/TP/31-S499	冼慧英
TPB/R/S/TP/31-R250	TPB/R/S/TP/31-S500	徐志雄
TPB/R/S/TP/31-R251	TPB/R/S/TP/31-S501	林嘉珍
TPB/R/S/TP/31-R252	TPB/R/S/TP/31-S502	呂永輝
TPB/R/S/TP/31-R253	TPB/R/S/TP/31-S503	劉琳
TPB/R/S/TP/31-R254	TPB/R/S/TP/31-S504	廖展弘
TPB/R/S/TP/31-R255	TPB/R/S/TP/31-S506	李健偉
TPB/R/S/TP/31-R256	TPB/R/S/TP/31-S520	趙淑珍
TPB/R/S/TP/31-R257	TPB/R/S/TP/31-S521	李洁垣
TPB/R/S/TP/31-R258	TPB/R/S/TP/31-S522	鍾卓嵐
TPB/R/S/TP/31-R259	TPB/R/S/TP/31-S523	鍾卓霖
TPB/R/S/TP/31-R260	TPB/R/S/TP/31-S524	李惠敏
TPB/R/S/TP/31-R261	TPB/R/S/TP/31-S525	鍾韶毅
TPB/R/S/TP/31-R262	TPB/R/S/TP/31-S526 TPB/R/S/TP/31-S527	李寶榮
TPB/R/S/TP/31-R263	TPB/R/S/TP/31-S530	王芳
TPB/R/S/TP/31-R264	TPB/R/S/TP/31-S531	譚鎮國
TPB/R/S/TP/31-R265	TPB/R/S/TP/31-S532	陳祖詠
TPB/R/S/TP/31-R266	TPB/R/S/TP/31-S533	夏鳳愛
TPB/R/S/TP/31-R267	TPB/R/S/TP/31-S560	梁鍵基
TPB/R/S/TP/31-R268	TPB/R/S/TP/31-S561	李欣
TPB/R/S/TP/31-R269	TPB/R/S/TP/31-S562	黃逸泉
TPB/R/S/TP/31-R270	TPB/R/S/TP/31-S564	黃瑋
TPB/R/S/TP/31-R271	TPB/R/S/TP/31-S565	李隆
TPB/R/S/TP/31-R272	TPB/R/S/TP/31-S566	謝鷺胤

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R273	TPB/R/S/TP/31-S567	莊淑珍
TPB/R/S/TP/31-R274	TPB/R/S/TP/31-S568	潘慕堯
TPB/R/S/TP/31-R275	TPB/R/S/TP/31-S570	陳雅麗
TPB/R/S/TP/31-R276	TPB/R/S/TP/31-S571	楊峻原
TPB/R/S/TP/31-R277	TPB/R/S/TP/31-S572	李家瑋
TPB/R/S/TP/31-R278	TPB/R/S/TP/31-S573	李家佑
TPB/R/S/TP/31-R279	TPB/R/S/TP/31-S575	李佳穎
TPB/R/S/TP/31-R280	TPB/R/S/TP/31-S576	周金慶
TPB/R/S/TP/31-R281	TPB/R/S/TP/31-S577	梁芷玲
TPB/R/S/TP/31-R282	TPB/R/S/TP/31-S579	楊惠媚
TPB/R/S/TP/31-R283	TPB/R/S/TP/31-S580	蔡德華
TPB/R/S/TP/31-R284	TPB/R/S/TP/31-S581	蕭啟釗
TPB/R/S/TP/31-R285	TPB/R/S/TP/31-S583	王兼裕
TPB/R/S/TP/31-R286	TPB/R/S/TP/31-S584	梁麗華
TPB/R/S/TP/31-R287	TPB/R/S/TP/31-S585	王浩昌
TPB/R/S/TP/31-R288	TPB/R/S/TP/31-S587	施銘怡
TPB/R/S/TP/31-R289	TPB/R/S/TP/31-S588	郭美寶
TPB/R/S/TP/31-R290	TPB/R/S/TP/31-S590	陳倩斌
TPB/R/S/TP/31-R291	TPB/R/S/TP/31-S591	陳家揚
TPB/R/S/TP/31-R292	TPB/R/S/TP/31-S592	歐鳳釵
TPB/R/S/TP/31-R293	TPB/R/S/TP/31-S593	羅致良
TPB/R/S/TP/31-R294	TPB/R/S/TP/31-S595	李裕嫻
TPB/R/S/TP/31-R295	TPB/R/S/TP/31-S596	魏學明
TPB/R/S/TP/31-R296	TPB/R/S/TP/31-S598	張艷冰
TPB/R/S/TP/31-R297	TPB/R/S/TP/31-S599	何麗華
TPB/R/S/TP/31-R298	TPB/R/S/TP/31-S600	蔡清洸
TPB/R/S/TP/31-R299	TPB/R/S/TP/31-S601	許國雄
TPB/R/S/TP/31-R300	TPB/R/S/TP/31-S602	張伸儀
TPB/R/S/TP/31-R301	TPB/R/S/TP/31-S605	黃麗芬
TPB/R/S/TP/31-R302	TPB/R/S/TP/31-S606	何錦豪
TPB/R/S/TP/31-R303	TPB/R/S/TP/31-S609	高麗云
TPB/R/S/TP/31-R304	TPB/R/S/TP/31-S610	方元俊
TPB/R/S/TP/31-R305	TPB/R/S/TP/31-S611	許志遠
TPB/R/S/TP/31-R306	TPB/R/S/TP/31-S612	林偉業
TPB/R/S/TP/31-R307	TPB/R/S/TP/31-S613	孔富華
TPB/R/S/TP/31-R308	TPB/R/S/TP/31-S615	陸暉儀

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R309	TPB/R/S/TP/31-S617	陳慧芝
TPB/R/S/TP/31-R310	TPB/R/S/TP/31-S479	Ashima Tuli Sharma
TPB/R/S/TP/31-R311	TPB/R/S/TP/31-S553	Tony Leung
TPB/R/S/TP/31-R312	TPB/R/S/TP/31-S008	Ogilvy Stuart JMT
TPB/R/S/TP/31-R313	TPB/R/S/TP/31-S556	Timothy Simon Worrall
TPB/R/S/TP/31-R314	TPB/R/S/TP/31-S480	Sharma Ved Prakash
TPB/R/S/TP/31-R315	TPB/R/S/TP/31-S481	Wong Wai Ping Jadie
TPB/R/S/TP/31-R316	TPB/R/S/TP/31-S557	Ng Kit Ping
TPB/R/S/TP/31-R317	TPB/R/S/TP/31-S582	Foong Kuan Na
TPB/R/S/TP/31-R318	TPB/R/S/TP/31-S555	Christopher Xuereb
TPB/R/S/TP/31-R319	TPB/R/S/TP/31-S477	Cheung Wai Lin
TPB/R/S/TP/31-R320	TPB/R/S/TP/31-S478	Palisoc Analiza Barrientos
TPB/R/S/TP/31-R321	TPB/R/S/TP/31-S482	Cheung Chi Keung
TPB/R/S/TP/31-R322	TPB/R/S/TP/31-S483	Cheung Wing Kiu
TPB/R/S/TP/31-R323	TPB/R/S/TP/31-S484	Lam Hiu Kwan
TPB/R/S/TP/31-R324	TPB/R/S/TP/31-S485	Wong Sau Fuk
TPB/R/S/TP/31-R325	TPB/R/S/TP/31-S486	Cheung Cho Kiu
TPB/R/S/TP/31-R326	TPB/R/S/TP/31-S487	Yau Wa Tung
TPB/R/S/TP/31-R327	TPB/R/S/TP/31-S488	Lai Sheung Yuen
TPB/R/S/TP/31-R328	TPB/R/S/TP/31-S489	Wong Chi Mei
TPB/R/S/TP/31-R329	TPB/R/S/TP/31-S558	Queenie Wong
TPB/R/S/TP/31-R330	TPB/R/S/TP/31-S554	James Chan
TPB/R/S/TP/31-R331	TPB/R/S/TP/31-S551	Chan Sze Yan
TPB/R/S/TP/31-R332	TPB/R/S/TP/31-S460	Iain Henry Bonnel-Fomes
TPB/R/S/TP/31-R333	TPB/R/S/TP/31-S461	Cheng Chi Lun
TPB/R/S/TP/31-R334	TPB/R/S/TP/31-S471	Penny G Nauarra
TPB/R/S/TP/31-R335	TPB/R/S/TP/31-S472	Sham Mai Har
TPB/R/S/TP/31-R336	TPB/R/S/TP/31-S490	Ng Kwan Po
TPB/R/S/TP/31-R337	TPB/R/S/TP/31-S491	Lee On Ting
TPB/R/S/TP/31-R338	TPB/R/S/TP/31-S505	Chan Siu Chu
TPB/R/S/TP/31-R339	TPB/R/S/TP/31-S528	Chan Ka Luk
TPB/R/S/TP/31-R340	TPB/R/S/TP/31-S529	Cheng Nga Man
TPB/R/S/TP/31-R341	TPB/R/S/TP/31-S534	Mary Xuereb
TPB/R/S/TP/31-R342	TPB/R/S/TP/31-S559	Alex Leung Chee Kuen
TPB/R/S/TP/31-R343	TPB/R/S/TP/31-S563	Lee Wing Ngai
TPB/R/S/TP/31-R344	TPB/R/S/TP/31-S569	Poon Tsz Tong Karen

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R345	TPB/R/S/TP/31-S574	Li Wang Heung
TPB/R/S/TP/31-R346	TPB/R/S/TP/31-S578	Synn Raymond Cheung
TPB/R/S/TP/31-R347	TPB/R/S/TP/31-S586	Choi Yuet Yan
TPB/R/S/TP/31-R348	TPB/R/S/TP/31-S589	曹伏君
TPB/R/S/TP/31-R349	TPB/R/S/TP/31-S594	Yiu Tung Nixon Law
TPB/R/S/TP/31-R350	TPB/R/S/TP/31-S597	Hui Sze Ming
TPB/R/S/TP/31-R351	TPB/R/S/TP/31-S603	Ho Ka Ming Raymond
TPB/R/S/TP/31-R352	TPB/R/S/TP/31-S604	Ho Wing Yan
TPB/R/S/TP/31-R353	TPB/R/S/TP/31-S607	Li Ching Yeung
TPB/R/S/TP/31-R354	TPB/R/S/TP/31-S608	Law Ka Man
TPB/R/S/TP/31-R355	TPB/R/S/TP/31-S614	Jacky Hung
TPB/R/S/TP/31-R356	TPB/R/S/TP/31-S616	Campbell David Peter
TPB/R/S/TP/31-R357	TPB/R/S/TP/31-S618	Fong Sze Ming
TPB/R/S/TP/31-R358	TPB/R/S/TP/31-S619	Jielin Li
TPB/R/S/TP/31-R359	TPB/R/S/TP/31-S620	Hui Lok Him
TPB/R/S/TP/31-R360	TPB/R/S/TP/31-S026	Ho Chi Fung Ronson
TPB/R/S/TP/31-R361	TPB/R/S/TP/31-S024	Ho Yiu Nam
TPB/R/S/TP/31-R362	TPB/R/S/TP/31-S025	Wong Hang Ngor
TPB/R/S/TP/31-R363	TPB/R/S/TP/31-S027	Ho Chi Hang Henry
TPB/R/S/TP/31-R364	TPB/R/S/TP/31-S014 TPB/R/S/TP/31-S333	Leung Chun Fan
TPB/R/S/TP/31-R365	TPB/R/S/TP/31-S883 TPB/R/S/TP/31-S888	梁玉紅
TPB/R/S/TP/31-R366	TPB/R/S/TP/31-S797	葉偉兒
TPB/R/S/TP/31-R367	TPB/R/S/TP/31-S018	余冠生 Yue Koon Sang
TPB/R/S/TP/31-R368	TPB/R/S/TP/31-S281	劉振華
TPB/R/S/TP/31-R369	TPB/R/S/TP/31-S282	劉敏華
TPB/R/S/TP/31-R370	TPB/R/S/TP/31-S283	張秀珍
TPB/R/S/TP/31-R371	TPB/R/S/TP/31-S284	李秀娟
TPB/R/S/TP/31-R372	TPB/R/S/TP/31-S285	劉衍穎
TPB/R/S/TP/31-R373	TPB/R/S/TP/31-S884	羅文傑 Law Man Kit Jeff
TPB/R/S/TP/31-R374	TPB/R/S/TP/31-S886	Chu Yat Pang Terry
TPB/R/S/TP/31-R375	TPB/R/S/TP/31-S189	李少峰
TPB/R/S/TP/31-R376	TPB/R/S/TP/31-S312 TPB/R/S/TP/31-S279	Francis Allan Hay
TPB/R/S/TP/31-R377	TPB/R/S/TP/31-S128	鄧梓晴

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R378	TPB/R/S/TP/31-S351	Lam Chiu Kuen Rebecca
TPB/R/S/TP/31-R379	TPB/R/S/TP/31-S769	黃勁柏
TPB/R/S/TP/31-R380	TPB/R/S/TP/31-S060	梁錦輝
TPB/R/S/TP/31-R381	TPB/R/S/TP/31-S041	Elaine Elizabeth Lee
TPB/R/S/TP/31-R382	TPB/R/S/TP/31-S038	陸耀榮
TPB/R/S/TP/31-R383	TPB/R/S/TP/31-S063	Chau So Kuen
TPB/R/S/TP/31-R384	TPB/R/S/TP/31-S181	陳運娣
TPB/R/S/TP/31-R385	TPB/R/S/TP/31-S182	李茂榮
TPB/R/S/TP/31-R386	TPB/R/S/TP/31-S188	Lee Tung Yan
TPB/R/S/TP/31-R387	TPB/R/S/TP/31-S682	黃彥韜
TPB/R/S/TP/31-R388	TPB/R/S/TP/31-S655	Chan Yuen Mei Rosita
TPB/R/S/TP/31-R389	TPB/R/S/TP/31-S658 TPB/R/S/TP/31-S656	黃步前 Wong Po Chin
TPB/R/S/TP/31-R390	TPB/R/S/TP/31-S448	Law Yuen Chi
TPB/R/S/TP/31-R391	TPB/R/S/TP/31-S428	Leung Yu Min Liza
TPB/R/S/TP/31-R392	TPB/R/S/TP/31-S717	香富添
TPB/R/S/TP/31-R393	TPB/R/S/TP/31-S750	趙蓉芳
TPB/R/S/TP/31-R394	TPB/R/S/TP/31-S166	關北泉
TPB/R/S/TP/31-R395	TPB/R/S/TP/31-S310	盧永健 Lo Wing Kin
TPB/R/S/TP/31-R396	TPB/R/S/TP/31-S444	童漢明
TPB/R/S/TP/31-R397	TPB/R/S/TP/31-S095	伍小茹
TPB/R/S/TP/31-R398	TPB/R/S/TP/31-S322	梁繪璧
TPB/R/S/TP/31-R399	TPB/R/S/TP/31-S382	Yu Lai Hung
TPB/R/S/TP/31-R400	TPB/R/S/TP/31-S651	Chan Yuen Fan Fiona
TPB/R/S/TP/31-R401	TPB/R/S/TP/31-S652	陳鍾
TPB/R/S/TP/31-R402	TPB/R/S/TP/31-S653	梁英容 Leung Ying Yung
TPB/R/S/TP/31-R403	TPB/R/S/TP/31-S654	蘇磊磊 So Nui Nui
TPB/R/S/TP/31-R404	TPB/R/S/TP/31-S657	趙啟亨
TPB/R/S/TP/31-R405	TPB/R/S/TP/31-S016	Tang Mau Fong
TPB/R/S/TP/31-R406	TPB/R/S/TP/31-S132	譚深
TPB/R/S/TP/31-R407	TPB/R/S/TP/31-S328	冼蕊芬 Sin Yui Fun
TPB/R/S/TP/31-R408	TPB/R/S/TP/31-S408	Alan Pang
TPB/R/S/TP/31-R409	TPB/R/S/TP/31-S759	Yip Lau Yan, Vinton
TPB/R/S/TP/31-R410	TPB/R/S/TP/31-S855	高家麟
TPB/R/S/TP/31-R411	TPB/R/S/TP/31-S879	朱威廉 Chu Wai Lim
TPB/R/S/TP/31-R412	TPB/R/S/TP/31-S876	梁永基

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R413	TPB/R/S/TP/31-S877	周惠霞
TPB/R/S/TP/31-R414	TPB/R/S/TP/31-S304	冼杞烈
TPB/R/S/TP/31-R415	TPB/R/S/TP/31-S441	梁心琪
TPB/R/S/TP/31-R416	TPB/R/S/TP/31-S715	王志標
TPB/R/S/TP/31-R417	TPB/R/S/TP/31-S294	Lam Hoi Yan Caren
TPB/R/S/TP/31-R418	TPB/R/S/TP/31-S691	Kwok Sai Kuen
TPB/R/S/TP/31-R419	TPB/R/S/TP/31-S892	譚志松
TPB/R/S/TP/31-R420	TPB/R/S/TP/31-S048	呂有佳
TPB/R/S/TP/31-R421	TPB/R/S/TP/31-S185	練添儀
TPB/R/S/TP/31-R422	TPB/R/S/TP/31-S187	徐潔玲
TPB/R/S/TP/31-R423	TPB/R/S/TP/31-S269	江先銘
TPB/R/S/TP/31-R424	TPB/R/S/TP/31-S341	Ip Pui Tong
TPB/R/S/TP/31-R425	TPB/R/S/TP/31-S440	周家禮
TPB/R/S/TP/31-R426	TPB/R/S/TP/31-S634	Chan Ching
TPB/R/S/TP/31-R427	TPB/R/S/TP/31-S752	沈詩雅
TPB/R/S/TP/31-R428	TPB/R/S/TP/31-S827	Fok Wan Ki Alice
TPB/R/S/TP/31-R429	TPB/R/S/TP/31-S127	戴崇禧
TPB/R/S/TP/31-R430	TPB/R/S/TP/31-S395	雷詠閒
TPB/R/S/TP/31-R431	TPB/R/S/TP/31-S435	Man Wai Ling
TPB/R/S/TP/31-R432	TPB/R/S/TP/31-S299	Lam Tsz Chun
TPB/R/S/TP/31-R433	TPB/R/S/TP/31-S306	譚玉卿
TPB/R/S/TP/31-R434	TPB/R/S/TP/31-S331	陳愛娟
TPB/R/S/TP/31-R435	TPB/R/S/TP/31-S370	吳靜琴
TPB/R/S/TP/31-R436	TPB/R/S/TP/31-S747	王淑君
TPB/R/S/TP/31-R437	TPB/R/S/TP/31-S043	王志標
TPB/R/S/TP/31-R438	TPB/R/S/TP/31-S345	Li Sin Lai Wah
TPB/R/S/TP/31-R439	TPB/R/S/TP/31-S762	Ko Yiu Fai
TPB/R/S/TP/31-R440	TPB/R/S/TP/31-S764	Lo Check Hong
TPB/R/S/TP/31-R441	TPB/R/S/TP/31-S386	Lau Chi Shing
TPB/R/S/TP/31-R442	TPB/R/S/TP/31-S402	Huang Lee Ying
TPB/R/S/TP/31-R443	TPB/R/S/TP/31-S642	林社權
TPB/R/S/TP/31-R444	TPB/R/S/TP/31-S100	陳木冠
TPB/R/S/TP/31-R445	TPB/R/S/TP/31-S101	陳基凱
TPB/R/S/TP/31-R446	TPB/R/S/TP/31-S102	林鎮蓮
TPB/R/S/TP/31-R447	TPB/R/S/TP/31-S103	陳佩君
TPB/R/S/TP/31-R448	TPB/R/S/TP/31-S104	李奕強

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R449	TPB/R/S/TP/31-S701	陳婉嫻
TPB/R/S/TP/31-R450	TPB/R/S/TP/31-S125	Wong Hei Fung
TPB/R/S/TP/31-R451	TPB/R/S/TP/31-S383	Yuen Siu Kau
TPB/R/S/TP/31-R452	TPB/R/S/TP/31-S650	陳婉雯
TPB/R/S/TP/31-R453	TPB/R/S/TP/31-S311	朱立鳴 Chu Lap Ming
TPB/R/S/TP/31-R454	TPB/R/S/TP/31-S088	朱羅潤芬
TPB/R/S/TP/31-R455	TPB/R/S/TP/31-S271	陳潔瑩
TPB/R/S/TP/31-R456	TPB/R/S/TP/31-S094	Grace A Pacailo
TPB/R/S/TP/31-R457	TPB/R/S/TP/31-S761	Lau Chung Kay
TPB/R/S/TP/31-R458	TPB/R/S/TP/31-S763	Wong Po Ming
TPB/R/S/TP/31-R459	TPB/R/S/TP/31-S766	王蔚盈
TPB/R/S/TP/31-R460	TPB/R/S/TP/31-S090	陳珮均
TPB/R/S/TP/31-R461	TPB/R/S/TP/31-S091	陳建華
TPB/R/S/TP/31-R462	TPB/R/S/TP/31-S092	陳珮瑩
TPB/R/S/TP/31-R463	TPB/R/S/TP/31-S093	鄭敏如 Chang Mun Yue
TPB/R/S/TP/31-R464	TPB/R/S/TP/31-S693	Sin Ching Lam Shannon
TPB/R/S/TP/31-R465	TPB/R/S/TP/31-S165	Pong Chi Ying
TPB/R/S/TP/31-R466	TPB/R/S/TP/31-S031	伍靜儀 Ng Ching Yi Doris
TPB/R/S/TP/31-R467	TPB/R/S/TP/31-S274	Elain Kwok
TPB/R/S/TP/31-R468	TPB/R/S/TP/31-S895	Chu Siu Hei Leonie
TPB/R/S/TP/31-R469	TPB/R/S/TP/31-S117	唐智海
TPB/R/S/TP/31-R470	TPB/R/S/TP/31-S122	Yee Tat Keung Terence
TPB/R/S/TP/31-R471	TPB/R/S/TP/31-S131	羅玉蔭
TPB/R/S/TP/31-R472	TPB/R/S/TP/31-S180	李中弘
TPB/R/S/TP/31-R473	TPB/R/S/TP/31-S290	Cheung Chit Hung
TPB/R/S/TP/31-R474	TPB/R/S/TP/31-S736	Chan Ka Wai
TPB/R/S/TP/31-R475	TPB/R/S/TP/31-S749	香思僖
TPB/R/S/TP/31-R476	TPB/R/S/TP/31-S665	冼德賢
TPB/R/S/TP/31-R477	TPB/R/S/TP/31-S049	謝宏中
TPB/R/S/TP/31-R478	TPB/R/S/TP/31-S177	李建文
TPB/R/S/TP/31-R479	TPB/R/S/TP/31-S178	羅惠霞
TPB/R/S/TP/31-R480	TPB/R/S/TP/31-S186	陳國安
TPB/R/S/TP/31-R481	TPB/R/S/TP/31-S381	Terry Wing Yeung Liu
TPB/R/S/TP/31-R482	TPB/R/S/TP/31-S399	Lam Wing Kwan
TPB/R/S/TP/31-R483	TPB/R/S/TP/31-S439	林桂芬
TPB/R/S/TP/31-R484	TPB/R/S/TP/31-S738	Chan Masaki

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R485	TPB/R/S/TP/31-S029	劉美斯
TPB/R/S/TP/31-R486	TPB/R/S/TP/31-S030	Chan Chi Chung
TPB/R/S/TP/31-R487	TPB/R/S/TP/31-S032	Woo Lai Mui Candace
TPB/R/S/TP/31-R488	TPB/R/S/TP/31-S075	Sze Man Tan
TPB/R/S/TP/31-R489	TPB/R/S/TP/31-S076	Kwai Chau Yuen
TPB/R/S/TP/31-R490	TPB/R/S/TP/31-S082	劉聰敏
TPB/R/S/TP/31-R491	TPB/R/S/TP/31-S105	Shek Yuen Yung
TPB/R/S/TP/31-R492	TPB/R/S/TP/31-S123	Chung Wai Ting
TPB/R/S/TP/31-R493	TPB/R/S/TP/31-S124	Chung Yan Tung Christie
TPB/R/S/TP/31-R494	TPB/R/S/TP/31-S155	梁佩娥
TPB/R/S/TP/31-R495	TPB/R/S/TP/31-S156	陳東
TPB/R/S/TP/31-R496	TPB/R/S/TP/31-S157	陳堅
TPB/R/S/TP/31-R497	TPB/R/S/TP/31-S158	陳翠珊
TPB/R/S/TP/31-R498	TPB/R/S/TP/31-S159	陳海雄
TPB/R/S/TP/31-R499	TPB/R/S/TP/31-S160	陳凱怡
TPB/R/S/TP/31-R500	TPB/R/S/TP/31-S172	孔繁錦
TPB/R/S/TP/31-R501	TPB/R/S/TP/31-S174	胡觀嬌
TPB/R/S/TP/31-R502	TPB/R/S/TP/31-S175	Lee Kin Ching
TPB/R/S/TP/31-R503	TPB/R/S/TP/31-S176	李才友
TPB/R/S/TP/31-R504	TPB/R/S/TP/31-S183	李新禧
TPB/R/S/TP/31-R505	TPB/R/S/TP/31-S192	徐達德
TPB/R/S/TP/31-R506	TPB/R/S/TP/31-S193	楊淑貞
TPB/R/S/TP/31-R507	TPB/R/S/TP/31-S264	陳美儀 Chan Mei Yee
TPB/R/S/TP/31-R508	TPB/R/S/TP/31-S265	朱華寧
TPB/R/S/TP/31-R509	TPB/R/S/TP/31-S286	林琪欣
TPB/R/S/TP/31-R510	TPB/R/S/TP/31-S289	張芯怡
TPB/R/S/TP/31-R511	TPB/R/S/TP/31-S309	Ma Hon Kiu
TPB/R/S/TP/31-R512	TPB/R/S/TP/31-S314	Chun Ying
TPB/R/S/TP/31-R513	TPB/R/S/TP/31-S334	Siu Koon Wah
TPB/R/S/TP/31-R514	TPB/R/S/TP/31-S350	Fung Yin Ping
TPB/R/S/TP/31-R515	TPB/R/S/TP/31-S396	陳振華
TPB/R/S/TP/31-R516	TPB/R/S/TP/31-S404	Yuen Fung Luen
TPB/R/S/TP/31-R517	TPB/R/S/TP/31-S419	麥瑞娟
TPB/R/S/TP/31-R518	TPB/R/S/TP/31-S423	羅卓恆
TPB/R/S/TP/31-R519	TPB/R/S/TP/31-S427	陳文
TPB/R/S/TP/31-R520	TPB/R/S/TP/31-S430	杜文才

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R521	TPB/R/S/TP/31-S432	鄭慶棠
TPB/R/S/TP/31-R522	TPB/R/S/TP/31-S434	Lam Chun Wui
TPB/R/S/TP/31-R523	TPB/R/S/TP/31-S649	Chan Yuen Kee Karen
TPB/R/S/TP/31-R524	TPB/R/S/TP/31-S659	霍君麟
TPB/R/S/TP/31-R525	TPB/R/S/TP/31-S660	黃美玉
TPB/R/S/TP/31-R526	TPB/R/S/TP/31-S666	冼繼宗
TPB/R/S/TP/31-R527	TPB/R/S/TP/31-S672	Ega Ayuningrum
TPB/R/S/TP/31-R528	TPB/R/S/TP/31-S673	林楚鎮
TPB/R/S/TP/31-R529	TPB/R/S/TP/31-S684 TPB/R/S/TP/31-S753	施曉明 Sze Hiu Ming
TPB/R/S/TP/31-R530	TPB/R/S/TP/31-S687	Lee Kam Yuk
TPB/R/S/TP/31-R531	TPB/R/S/TP/31-S688	Lee Kam Wai
TPB/R/S/TP/31-R532	TPB/R/S/TP/31-S689	Lee Kam Fung Edith
TPB/R/S/TP/31-R533	TPB/R/S/TP/31-S690	Lam Wing Chi
TPB/R/S/TP/31-R534	TPB/R/S/TP/31-S692	Mirasol D. Terosa
TPB/R/S/TP/31-R535	TPB/R/S/TP/31-S694	Lee Kam Kwan Crystal
TPB/R/S/TP/31-R536	TPB/R/S/TP/31-S695	Sin Lok Lam
TPB/R/S/TP/31-R537	TPB/R/S/TP/31-S700	Cheung Suk Ying
TPB/R/S/TP/31-R538	TPB/R/S/TP/31-S714	Lo Yiu Keung
TPB/R/S/TP/31-R539	TPB/R/S/TP/31-S727	張玉龍
TPB/R/S/TP/31-R540	TPB/R/S/TP/31-S732	Trinh Tuyet Minh
TPB/R/S/TP/31-R541	TPB/R/S/TP/31-S733	Wong Po Wah
TPB/R/S/TP/31-R542	TPB/R/S/TP/31-S735	Hanabusa Miho
TPB/R/S/TP/31-R543	TPB/R/S/TP/31-S748	香國俊
TPB/R/S/TP/31-R544	TPB/R/S/TP/31-S751	林少卿
TPB/R/S/TP/31-R545	TPB/R/S/TP/31-S754	Wang Fang Mao
TPB/R/S/TP/31-R546	TPB/R/S/TP/31-S757	Lam Chung Yin
TPB/R/S/TP/31-R547	TPB/R/S/TP/31-S767	趙詠儀
TPB/R/S/TP/31-R548	TPB/R/S/TP/31-S825	Lo Sheung Yan
TPB/R/S/TP/31-R549	TPB/R/S/TP/31-S826	Lee Tat Ying Gwendoline
TPB/R/S/TP/31-R550	TPB/R/S/TP/31-S896	蔡佩玲
TPB/R/S/TP/31-R551	TPB/R/S/TP/31-S897	鍾柏祥
TPB/R/S/TP/31-R552	TPB/R/S/TP/31-S1022	Leung Shuk Yee
TPB/R/S/TP/31-R553	TPB/R/S/TP/31-S1023	Pang Kin Wing
TPB/R/S/TP/31-R554	TPB/R/S/TP/31-S893	Tam Kar Yee Rebecca
TPB/R/S/TP/31-R555	TPB/R/S/TP/31-S307	Sze Kwong chuen

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R556	TPB/R/S/TP/31-S096	鄧國坤
TPB/R/S/TP/31-R557	TPB/R/S/TP/31-S407	Chan Keung, Allen
TPB/R/S/TP/31-R558	TPB/R/S/TP/31-S300	楊惠娟 Yeung Wai Kuen
TPB/R/S/TP/31-R559	TPB/R/S/TP/31-S365	Lee Hon Man
TPB/R/S/TP/31-R560	TPB/R/S/TP/31-S272	蔡佑文
TPB/R/S/TP/31-R561	TPB/R/S/TP/31-S891	Tam Cheung Siu Ling
TPB/R/S/TP/31-R562	TPB/R/S/TP/31-S890	葉綠屏
TPB/R/S/TP/31-R563	TPB/R/S/TP/31-S276	Choy Hin Yeung
TPB/R/S/TP/31-R564	TPB/R/S/TP/31-S116	唐渝深
TPB/R/S/TP/31-R565	TPB/R/S/TP/31-S184	陳紀瑩
TPB/R/S/TP/31-R566	TPB/R/S/TP/31-S270	溫思明
TPB/R/S/TP/31-R567	TPB/R/S/TP/31-S303	Fung Pui Shing
TPB/R/S/TP/31-R568	TPB/R/S/TP/31-S305	Ko Yuen Yat
TPB/R/S/TP/31-R569	TPB/R/S/TP/31-S740 TPB/R/S/TP/31-S854	徐洪輝
TPB/R/S/TP/31-R570	TPB/R/S/TP/31-S765	Lo Yu Hong
TPB/R/S/TP/31-R571	TPB/R/S/TP/31-S089	朱立夫
TPB/R/S/TP/31-R572	TPB/R/S/TP/31-S191	李天保
TPB/R/S/TP/31-R573	TPB/R/S/TP/31-S288	余小英
TPB/R/S/TP/31-R574	TPB/R/S/TP/31-S841	王宇瑾
TPB/R/S/TP/31-R575	TPB/R/S/TP/31-S173	陳觀優
TPB/R/S/TP/31-R576	TPB/R/S/TP/31-S190	張金蓮
TPB/R/S/TP/31-R577	TPB/R/S/TP/31-S734	Chiu Chai Tao
TPB/R/S/TP/31-R578	TPB/R/S/TP/31-S760	Rose Chan Mei
TPB/R/S/TP/31-R579	TPB/R/S/TP/31-S898	鍾汶汎
TPB/R/S/TP/31-R580	TPB/R/S/TP/31-S737	Chan Kisumi
TPB/R/S/TP/31-R581	TPB/R/S/TP/31-S115	唐煦婷 Tong Hui Ting
TPB/R/S/TP/31-R582	TPB/R/S/TP/31-S387	黃福和
TPB/R/S/TP/31-R583	TPB/R/S/TP/31-S716 TPB/R/S/TP/31-S42	王安琪
TPB/R/S/TP/31-R584	TPB/R/S/TP/31-S739	Chan Hiroki
TPB/R/S/TP/31-R585	TPB/R/S/TP/31-S121	Chau So Yu
TPB/R/S/TP/31-R586	TPB/R/S/TP/31-S150	Josh Lo
TPB/R/S/TP/31-R587	TPB/R/S/TP/31-S179	黃德樂
TPB/R/S/TP/31-R588	TPB/R/S/TP/31-S273	Sonia Choy
TPB/R/S/TP/31-R589	TPB/R/S/TP/31-S356	霍亦敏

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R590	TPB/R/S/TP/31-S371	劉芳輝
TPB/R/S/TP/31-R591	TPB/R/S/TP/31-S393	柯少玉
TPB/R/S/TP/31-R592	TPB/R/S/TP/31-S418	Cheung Wing Kong
TPB/R/S/TP/31-R593	TPB/R/S/TP/31-S706	沈偉強
TPB/R/S/TP/31-R594	TPB/R/S/TP/31-S431	Chow Mei Lee
TPB/R/S/TP/31-R595	TPB/R/S/TP/31-S050	Elik Setiawati
TPB/R/S/TP/31-R596	TPB/R/S/TP/31-S051	Setyo Winarsih
TPB/R/S/TP/31-R597	TPB/R/S/TP/31-S262	Chow Pui Wah Pearl
TPB/R/S/TP/31-R598	TPB/R/S/TP/31-S631	Chan Ho Fung
TPB/R/S/TP/31-R599	TPB/R/S/TP/31-S632	Chan Yiu Bong
TPB/R/S/TP/31-R600	TPB/R/S/TP/31-S268	蔣慶華
TPB/R/S/TP/31-R601	TPB/R/S/TP/31-S662 TPB/R/S/TP/31-S774 TPB/R/S/TP/31-S775 TPB/R/S/TP/31-S776 TPB/R/S/TP/31-S777 TPB/R/S/TP/31-S778 TPB/R/S/TP/31-S779 TPB/R/S/TP/31-S780 TPB/R/S/TP/31-S781	Twin Bright Development Ltd.
TPB/R/S/TP/31-R602	TPB/R/S/TP/31-S033	Poon Ka Man Jason
TPB/R/S/TP/31-R603	TPB/R/S/TP/31-S034	Tsang Ho Pan Benjamin
TPB/R/S/TP/31-R604	TPB/R/S/TP/31-S035	簡芷穎
TPB/R/S/TP/31-R605	TPB/R/S/TP/31-S036	鄒景敏
TPB/R/S/TP/31-R606	TPB/R/S/TP/31-S037	林瑞宏
TPB/R/S/TP/31-R607	TPB/R/S/TP/31-S039	李浩森
TPB/R/S/TP/31-R608	TPB/R/S/TP/31-S040	Lin Ching Chi
TPB/R/S/TP/31-R609	TPB/R/S/TP/31-S044	陳詩銘
TPB/R/S/TP/31-R610	TPB/R/S/TP/31-S045	陳月琴
TPB/R/S/TP/31-R611	TPB/R/S/TP/31-S046	劉韋伶 Liu Wei Ling
TPB/R/S/TP/31-R612	TPB/R/S/TP/31-S047	陳妙聰
TPB/R/S/TP/31-R613	TPB/R/S/TP/31-S052	劉敏婷 Lau Man Ting
TPB/R/S/TP/31-R614	TPB/R/S/TP/31-S053	李嘉昌 Li Ka Cheong
TPB/R/S/TP/31-R615	TPB/R/S/TP/31-S054	Lau Wai Ming
TPB/R/S/TP/31-R616	TPB/R/S/TP/31-S055	吳德希
TPB/R/S/TP/31-R617	TPB/R/S/TP/31-S056	謝梅瑞

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R618	TPB/R/S/TP/31-S057	孫慧峰
TPB/R/S/TP/31-R619	TPB/R/S/TP/31-S058	Peng Yue
TPB/R/S/TP/31-R620	TPB/R/S/TP/31-S059	張惠玲
TPB/R/S/TP/31-R621	TPB/R/S/TP/31-S061	王燕
TPB/R/S/TP/31-R622	TPB/R/S/TP/31-S062	林勁
TPB/R/S/TP/31-R623	TPB/R/S/TP/31-S064	俞達文
TPB/R/S/TP/31-R624	TPB/R/S/TP/31-S065	區貞媚
TPB/R/S/TP/31-R625	TPB/R/S/TP/31-S066	黎填初
TPB/R/S/TP/31-R626	TPB/R/S/TP/31-S067	黎侃聰
TPB/R/S/TP/31-R627	TPB/R/S/TP/31-S068	Fong Sai Ho
TPB/R/S/TP/31-R628	TPB/R/S/TP/31-S069	Chong Chi Ho
TPB/R/S/TP/31-R629	TPB/R/S/TP/31-S070	黃瑩
TPB/R/S/TP/31-R630	TPB/R/S/TP/31-S071	夏商
TPB/R/S/TP/31-R631	TPB/R/S/TP/31-S072	鄭麗芬
TPB/R/S/TP/31-R632	TPB/R/S/TP/31-S073	賴友全
TPB/R/S/TP/31-R633	TPB/R/S/TP/31-S074	Yau Ka Yee Shirley
TPB/R/S/TP/31-R634	TPB/R/S/TP/31-S077	謝靜儀
TPB/R/S/TP/31-R635	TPB/R/S/TP/31-S078	黃小蓉
TPB/R/S/TP/31-R636	TPB/R/S/TP/31-S079	Chiu Hing Yuen
TPB/R/S/TP/31-R637	TPB/R/S/TP/31-S080	Chiu Osman
TPB/R/S/TP/31-R638	TPB/R/S/TP/31-S081	徐智莉
TPB/R/S/TP/31-R639	TPB/R/S/TP/31-S083	胡明來
TPB/R/S/TP/31-R640	TPB/R/S/TP/31-S084	Chiu Kitty
TPB/R/S/TP/31-R641	TPB/R/S/TP/31-S085	吳鴻駿
TPB/R/S/TP/31-R642	TPB/R/S/TP/31-S086	Tang To Chun
TPB/R/S/TP/31-R643	TPB/R/S/TP/31-S087	鄭綺雯 Yvonne Cheng
TPB/R/S/TP/31-R644	TPB/R/S/TP/31-S097	婁悅
TPB/R/S/TP/31-R645	TPB/R/S/TP/31-S098	Lee Kwok On
TPB/R/S/TP/31-R646	TPB/R/S/TP/31-S099	Chung Sau Kuen Stella
TPB/R/S/TP/31-R647	TPB/R/S/TP/31-S106	朱倫彪
TPB/R/S/TP/31-R648	TPB/R/S/TP/31-S107	陳仲霞
TPB/R/S/TP/31-R649	TPB/R/S/TP/31-S108	黃志剛
TPB/R/S/TP/31-R650	TPB/R/S/TP/31-S109	何怡
TPB/R/S/TP/31-R651	TPB/R/S/TP/31-S110	Murtianah
TPB/R/S/TP/31-R652	TPB/R/S/TP/31-S111	曾俊傑
TPB/R/S/TP/31-R653	TPB/R/S/TP/31-S112	曾雅童

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R654	TPB/R/S/TP/31-S113	曾銳琪
TPB/R/S/TP/31-R655	TPB/R/S/TP/31-S114	Chan Shing Kwong
TPB/R/S/TP/31-R656	TPB/R/S/TP/31-S118	陸綺華
TPB/R/S/TP/31-R657	TPB/R/S/TP/31-S119	鄭永源
TPB/R/S/TP/31-R658	TPB/R/S/TP/31-S120	鄭恒鋒
TPB/R/S/TP/31-R659	TPB/R/S/TP/31-S126	Tang Ka Ki
TPB/R/S/TP/31-R660	TPB/R/S/TP/31-S129	Liow Pek Kun
TPB/R/S/TP/31-R661	TPB/R/S/TP/31-S130	Lou Louis Fanendi
TPB/R/S/TP/31-R662	TPB/R/S/TP/31-S133	黃嘉茵
TPB/R/S/TP/31-R663	TPB/R/S/TP/31-S134	賴明欣
TPB/R/S/TP/31-R664	TPB/R/S/TP/31-S135	Ho Kit Yuk
TPB/R/S/TP/31-R665	TPB/R/S/TP/31-S136	黃振聲
TPB/R/S/TP/31-R666	TPB/R/S/TP/31-S137	徐蓉
TPB/R/S/TP/31-R667	TPB/R/S/TP/31-S138	Man Lai Ying
TPB/R/S/TP/31-R668	TPB/R/S/TP/31-S139	Mak Wai Lun
TPB/R/S/TP/31-R669	TPB/R/S/TP/31-S140	So Yee Shuk Julie
TPB/R/S/TP/31-R670	TPB/R/S/TP/31-S141	胡耀昌
TPB/R/S/TP/31-R671	TPB/R/S/TP/31-S142	Ma Wai Ngor
TPB/R/S/TP/31-R672	TPB/R/S/TP/31-S143	Lo Chun On
TPB/R/S/TP/31-R673	TPB/R/S/TP/31-S144	Siu Yuen Yee Amy
TPB/R/S/TP/31-R674	TPB/R/S/TP/31-S145	謝秀清
TPB/R/S/TP/31-R675	TPB/R/S/TP/31-S146	劉少華
TPB/R/S/TP/31-R676	TPB/R/S/TP/31-S147	Han Yvonne Ming Yee
TPB/R/S/TP/31-R677	TPB/R/S/TP/31-S148	Lo Joanne
TPB/R/S/TP/31-R678	TPB/R/S/TP/31-S149	Lo Chi Tak Lewis
TPB/R/S/TP/31-R679	TPB/R/S/TP/31-S151	Leung Man Kit Garret
TPB/R/S/TP/31-R680	TPB/R/S/TP/31-S152	Yau Yee Kwan
TPB/R/S/TP/31-R681	TPB/R/S/TP/31-S153	盧文傑
TPB/R/S/TP/31-R682	TPB/R/S/TP/31-S154	盧蔚兒
TPB/R/S/TP/31-R683	TPB/R/S/TP/31-S161	張惠玲
TPB/R/S/TP/31-R684	TPB/R/S/TP/31-S162	吳鴻亮
TPB/R/S/TP/31-R685	TPB/R/S/TP/31-S163	尹海志
TPB/R/S/TP/31-R686	TPB/R/S/TP/31-S164	麥婉儀
TPB/R/S/TP/31-R687	TPB/R/S/TP/31-S167	吳志興 Ng Chi Hing
TPB/R/S/TP/31-R688	TPB/R/S/TP/31-S168	Yu Chim Lai
TPB/R/S/TP/31-R689	TPB/R/S/TP/31-S169	林曉燕

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R690	TPB/R/S/TP/31-S170	江淑蘭
TPB/R/S/TP/31-R691	TPB/R/S/TP/31-S171	林曉明
TPB/R/S/TP/31-R692	TPB/R/S/TP/31-S260	Li Ling Fung
TPB/R/S/TP/31-R693	TPB/R/S/TP/31-S261	Li Ling Yun
TPB/R/S/TP/31-R694	TPB/R/S/TP/31-S263	林恒盛
TPB/R/S/TP/31-R695	TPB/R/S/TP/31-S266	朱立喬
TPB/R/S/TP/31-R696	TPB/R/S/TP/31-S267	Ma Yu Hung
TPB/R/S/TP/31-R697	TPB/R/S/TP/31-S275	談兆雄
TPB/R/S/TP/31-R698	TPB/R/S/TP/31-S277	潘濬哲
TPB/R/S/TP/31-R699	TPB/R/S/TP/31-S278	鍾燕萍
TPB/R/S/TP/31-R700	TPB/R/S/TP/31-S287	文穎鋒
TPB/R/S/TP/31-R701	TPB/R/S/TP/31-S291	Hau Wai Ying
TPB/R/S/TP/31-R702	TPB/R/S/TP/31-S292	曾耀佳
TPB/R/S/TP/31-R703	TPB/R/S/TP/31-S293	陳洛明
TPB/R/S/TP/31-R704	TPB/R/S/TP/31-S295	潘濬叟
TPB/R/S/TP/31-R705	TPB/R/S/TP/31-S296	葉健文
TPB/R/S/TP/31-R706	TPB/R/S/TP/31-S297	潘慶輝
TPB/R/S/TP/31-R707	TPB/R/S/TP/31-S298	余梓賢
TPB/R/S/TP/31-R708	TPB/R/S/TP/31-S301	康清
TPB/R/S/TP/31-R709	TPB/R/S/TP/31-S302	Wong Ka Wai Andy
TPB/R/S/TP/31-R710	TPB/R/S/TP/31-S308	黃嘉欣
TPB/R/S/TP/31-R711	TPB/R/S/TP/31-S313	林璐琪
TPB/R/S/TP/31-R712	TPB/R/S/TP/31-S315	林國智
TPB/R/S/TP/31-R713	TPB/R/S/TP/31-S316	林哲勤
TPB/R/S/TP/31-R714	TPB/R/S/TP/31-S317	Li Ka Chun
TPB/R/S/TP/31-R715	TPB/R/S/TP/31-S318	Yu Connie
TPB/R/S/TP/31-R716	TPB/R/S/TP/31-S319	朱志豪
TPB/R/S/TP/31-R717	TPB/R/S/TP/31-S320	Chu Sin Yan Sonia
TPB/R/S/TP/31-R718	TPB/R/S/TP/31-S321	鄧潔心
TPB/R/S/TP/31-R719	TPB/R/S/TP/31-S323	林健兒
TPB/R/S/TP/31-R720	TPB/R/S/TP/31-S324	Chung Ho Lam
TPB/R/S/TP/31-R721	TPB/R/S/TP/31-S325	胡詠儀
TPB/R/S/TP/31-R722	TPB/R/S/TP/31-S326	姚玉娟
TPB/R/S/TP/31-R723	TPB/R/S/TP/31-S327	吳家豪
TPB/R/S/TP/31-R724	TPB/R/S/TP/31-S329	馬苑君
TPB/R/S/TP/31-R725	TPB/R/S/TP/31-S330	Wong Ka Yee

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R726	TPB/R/S/TP/31-S332	Choi Hoo Sang
TPB/R/S/TP/31-R727	TPB/R/S/TP/31-S335	蔡榮海
TPB/R/S/TP/31-R728	TPB/R/S/TP/31-S336	吳景材 Ng King Choi
TPB/R/S/TP/31-R729	TPB/R/S/TP/31-S337	黃華中
TPB/R/S/TP/31-R730	TPB/R/S/TP/31-S338	陳海客
TPB/R/S/TP/31-R731	TPB/R/S/TP/31-S339	李秀萍 Lee Sau Ping Jerlianna
TPB/R/S/TP/31-R732	TPB/R/S/TP/31-S340 TPB/R/S/TP/31-S845	周碧霞
TPB/R/S/TP/31-R733	TPB/R/S/TP/31-S342	陳德瑩
TPB/R/S/TP/31-R734	TPB/R/S/TP/31-S343	Yip Pui Shing
TPB/R/S/TP/31-R735	TPB/R/S/TP/31-S344 TPB/R/S/TP/31-S844	黃泰來 Wong Tai Loi
TPB/R/S/TP/31-R736	TPB/R/S/TP/31-S346	顏麗如
TPB/R/S/TP/31-R737	TPB/R/S/TP/31-S347	Suen Yat Ki
TPB/R/S/TP/31-R738	TPB/R/S/TP/31-S348	符俊
TPB/R/S/TP/31-R739	TPB/R/S/TP/31-S349	Lee Mei Ying
TPB/R/S/TP/31-R740	TPB/R/S/TP/31-S352	邱遠文
TPB/R/S/TP/31-R741	TPB/R/S/TP/31-S353	Hans Joerg Roost
TPB/R/S/TP/31-R742	TPB/R/S/TP/31-S354	Tang Mei Ha
TPB/R/S/TP/31-R743	TPB/R/S/TP/31-S355	Khoo Wing Pui, Charlotte
TPB/R/S/TP/31-R744	TPB/R/S/TP/31-S357	黃家儒
TPB/R/S/TP/31-R745	TPB/R/S/TP/31-S358	鄧應球
TPB/R/S/TP/31-R746	TPB/R/S/TP/31-S361	Khoo Wan Shan, Yvonne
TPB/R/S/TP/31-R747	TPB/R/S/TP/31-S362	Wong Lai Ming, Ella
TPB/R/S/TP/31-R748	TPB/R/S/TP/31-S363	Man Man Lok
TPB/R/S/TP/31-R749	TPB/R/S/TP/31-S364	Lam Chak Kai
TPB/R/S/TP/31-R750	TPB/R/S/TP/31-S366	Lo Chi Hung
TPB/R/S/TP/31-R751	TPB/R/S/TP/31-S367	彭俊森
TPB/R/S/TP/31-R752	TPB/R/S/TP/31-S368	彭應佳
TPB/R/S/TP/31-R753	TPB/R/S/TP/31-S369	Yam Shuet Fong
TPB/R/S/TP/31-R754	TPB/R/S/TP/31-S372	梅子健
TPB/R/S/TP/31-R755	TPB/R/S/TP/31-S373	陳生
TPB/R/S/TP/31-R756	TPB/R/S/TP/31-S374	周修弘
TPB/R/S/TP/31-R757	TPB/R/S/TP/31-S375	陳怡婷
TPB/R/S/TP/31-R758	TPB/R/S/TP/31-S376	陳關婉梨
TPB/R/S/TP/31-R759	TPB/R/S/TP/31-S377	Glament Lai

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R760	TPB/R/S/TP/31-S378	胡少萍
TPB/R/S/TP/31-R761	TPB/R/S/TP/31-S379	羅振國
TPB/R/S/TP/31-R762	TPB/R/S/TP/31-S380	Wong Sai Keung
TPB/R/S/TP/31-R763	TPB/R/S/TP/31-S380A	Chung Ka Mei
TPB/R/S/TP/31-R764	TPB/R/S/TP/31-S384	鍾海霜
TPB/R/S/TP/31-R765	TPB/R/S/TP/31-S385	Cheng Yin Kong
TPB/R/S/TP/31-R766	TPB/R/S/TP/31-S388	歐陽碧珊
TPB/R/S/TP/31-R767	TPB/R/S/TP/31-S389	Lai Po Ling Polwin
TPB/R/S/TP/31-R768	TPB/R/S/TP/31-S390	Wong Wen Shie
TPB/R/S/TP/31-R769	TPB/R/S/TP/31-S391	Ho Wai Ying Maria
TPB/R/S/TP/31-R770	TPB/R/S/TP/31-S392	Wu Ji Ming
TPB/R/S/TP/31-R771	TPB/R/S/TP/31-S394	林楚昇
TPB/R/S/TP/31-R772	TPB/R/S/TP/31-S398	林宗開
TPB/R/S/TP/31-R773	TPB/R/S/TP/31-S400	Chan Kam Fung
TPB/R/S/TP/31-R774	TPB/R/S/TP/31-S401	張錦標
TPB/R/S/TP/31-R775	TPB/R/S/TP/31-S403	Tsui Kwok Wa
TPB/R/S/TP/31-R776	TPB/R/S/TP/31-S405	鄭慧玉
TPB/R/S/TP/31-R777	TPB/R/S/TP/31-S406	梁碧月
TPB/R/S/TP/31-R778	TPB/R/S/TP/31-S409	Lo Chun Kwong
TPB/R/S/TP/31-R779	TPB/R/S/TP/31-S410	Chiu Tai Fu
TPB/R/S/TP/31-R780	TPB/R/S/TP/31-S411	Cheung Hau Yu
TPB/R/S/TP/31-R781	TPB/R/S/TP/31-S412	Fan Chi Hung
TPB/R/S/TP/31-R782	TPB/R/S/TP/31-S413	Ip King Fuk
TPB/R/S/TP/31-R783	TPB/R/S/TP/31-S414	張靜蘭
TPB/R/S/TP/31-R784	TPB/R/S/TP/31-S415	Khoo Lien Hoo, Stephen
TPB/R/S/TP/31-R785	TPB/R/S/TP/31-S416	Ho Siu Hing
TPB/R/S/TP/31-R786	TPB/R/S/TP/31-S417	Wong Wai Ching
TPB/R/S/TP/31-R787	TPB/R/S/TP/31-S420	Tse Wing Nam
TPB/R/S/TP/31-R788	TPB/R/S/TP/31-S421	Yip Chung Yin
TPB/R/S/TP/31-R789	TPB/R/S/TP/31-S422	葉麗賢
TPB/R/S/TP/31-R790	TPB/R/S/TP/31-S424	陳兆中
TPB/R/S/TP/31-R791	TPB/R/S/TP/31-S425	黃世芬
TPB/R/S/TP/31-R792	TPB/R/S/TP/31-S426	Mok Lai Chun
TPB/R/S/TP/31-R793	TPB/R/S/TP/31-S429	朱琦昌
TPB/R/S/TP/31-R794	TPB/R/S/TP/31-S433	陳婷敏
TPB/R/S/TP/31-R795	TPB/R/S/TP/31-S436	曾珊琳 Tseng Shan Lam

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R796	TPB/R/S/TP/31-S437	Cheung Kwai Yuk
TPB/R/S/TP/31-R797	TPB/R/S/TP/31-S438	Ip Oi Kwong Danny
TPB/R/S/TP/31-R798	TPB/R/S/TP/31-S442	Choy Chun Kit
TPB/R/S/TP/31-R799	TPB/R/S/TP/31-S443	趙偉富
TPB/R/S/TP/31-R800	TPB/R/S/TP/31-S445	Li Suk Wah
TPB/R/S/TP/31-R801	TPB/R/S/TP/31-S446	黃培芳
TPB/R/S/TP/31-R802	TPB/R/S/TP/31-S447	盧志明
TPB/R/S/TP/31-R803	TPB/R/S/TP/31-S449	Wan Lai Fun Ophelia
TPB/R/S/TP/31-R804	TPB/R/S/TP/31-S450	Wong Yun To
TPB/R/S/TP/31-R805	TPB/R/S/TP/31-S451	Tse Lai Fong
TPB/R/S/TP/31-R806	TPB/R/S/TP/31-S452	袁贊耀
TPB/R/S/TP/31-R807	TPB/R/S/TP/31-S453	李偉文
TPB/R/S/TP/31-R808	TPB/R/S/TP/31-S454	Cott Ying Yu Eliza
TPB/R/S/TP/31-R809	TPB/R/S/TP/31-S456	林慧
TPB/R/S/TP/31-R810	TPB/R/S/TP/31-S457	林萍萍
TPB/R/S/TP/31-R811	TPB/R/S/TP/31-S458	Sham Kwok Shing
TPB/R/S/TP/31-R812	TPB/R/S/TP/31-S622	劉秀英
TPB/R/S/TP/31-R813	TPB/R/S/TP/31-S623	畢作志
TPB/R/S/TP/31-R814	TPB/R/S/TP/31-S624	畢凱林
TPB/R/S/TP/31-R815	TPB/R/S/TP/31-S625	畢凱琪
TPB/R/S/TP/31-R816	TPB/R/S/TP/31-S626	Wong Kam Wa
TPB/R/S/TP/31-R817	TPB/R/S/TP/31-S627	Tizon Pena
TPB/R/S/TP/31-R818	TPB/R/S/TP/31-S628	Tizon Dilyn
TPB/R/S/TP/31-R819	TPB/R/S/TP/31-S629	Sum Sui Hing
TPB/R/S/TP/31-R820	TPB/R/S/TP/31-S630	Chan Lok Tung
TPB/R/S/TP/31-R821	TPB/R/S/TP/31-S633	Lee Ka Man Carman
TPB/R/S/TP/31-R822	TPB/R/S/TP/31-S635	Chan Wai
TPB/R/S/TP/31-R823	TPB/R/S/TP/31-S636	Lee Nga Yan
TPB/R/S/TP/31-R824	TPB/R/S/TP/31-S637	陳月明
TPB/R/S/TP/31-R825	TPB/R/S/TP/31-S638	Tizon Abby
TPB/R/S/TP/31-R826	TPB/R/S/TP/31-S639	Kwok Yee Mui
TPB/R/S/TP/31-R827	TPB/R/S/TP/31-S640	Chan Ching Yuen
TPB/R/S/TP/31-R828	TPB/R/S/TP/31-S641	Lee Carrie
TPB/R/S/TP/31-R829	TPB/R/S/TP/31-S643	鄒鳳鈴
TPB/R/S/TP/31-R830	TPB/R/S/TP/31-S644	林穎妍
TPB/R/S/TP/31-R831	TPB/R/S/TP/31-S645	蔡碧霞

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R832	TPB/R/S/TP/31-S646	余偉國
TPB/R/S/TP/31-R833	TPB/R/S/TP/31-S647	Julieta Morals
TPB/R/S/TP/31-R834	TPB/R/S/TP/31-S648	John Wing Cheong Mak
TPB/R/S/TP/31-R835	TPB/R/S/TP/31-S661	林鈺瀚
TPB/R/S/TP/31-R836	TPB/R/S/TP/31-S663	何朝暉
TPB/R/S/TP/31-R837	TPB/R/S/TP/31-S664	Lam Selina Sai Yan
TPB/R/S/TP/31-R838	TPB/R/S/TP/31-S668	范迪
TPB/R/S/TP/31-R839	TPB/R/S/TP/31-S669	Lee Chi Keung
TPB/R/S/TP/31-R840	TPB/R/S/TP/31-S670 TPB/R/S/TP/31-S671 TPB/R/S/TP/31-S699	Yeong Lee Lan
TPB/R/S/TP/31-R841	TPB/R/S/TP/31-S674	Lee Wing Keung
TPB/R/S/TP/31-R842	TPB/R/S/TP/31-S675	Sitl Aliyah-Bf Hartoyo Sarpan
TPB/R/S/TP/31-R843	TPB/R/S/TP/31-S676	伍惠琮
TPB/R/S/TP/31-R844	TPB/R/S/TP/31-S677	Maricell A Pablo
TPB/R/S/TP/31-R845	TPB/R/S/TP/31-S678	Li Wai Leung
TPB/R/S/TP/31-R846	TPB/R/S/TP/31-S679	Lo Shuk Yi
TPB/R/S/TP/31-R847	TPB/R/S/TP/31-S680	Balendia Judybell
TPB/R/S/TP/31-R848	TPB/R/S/TP/31-S681	黃彥婷
TPB/R/S/TP/31-R849	TPB/R/S/TP/31-S683	Suciati
TPB/R/S/TP/31-R850	TPB/R/S/TP/31-S685	楊國衡
TPB/R/S/TP/31-R851	TPB/R/S/TP/31-S686	蔣頌儀
TPB/R/S/TP/31-R852	TPB/R/S/TP/31-S696	Carmi Cagatin
TPB/R/S/TP/31-R853	TPB/R/S/TP/31-S697	Jovelyn Busalanna
TPB/R/S/TP/31-R854	TPB/R/S/TP/31-S698	Chan Kon Ying
TPB/R/S/TP/31-R855	TPB/R/S/TP/31-S702	張成慧
TPB/R/S/TP/31-R856	TPB/R/S/TP/31-S703	何煒鈞
TPB/R/S/TP/31-R857	TPB/R/S/TP/31-S704	方玉鳳 Fong Yuk Fung
TPB/R/S/TP/31-R858	TPB/R/S/TP/31-S705	何炳昌
TPB/R/S/TP/31-R859	TPB/R/S/TP/31-S707	張淑敏
TPB/R/S/TP/31-R860	TPB/R/S/TP/31-S708	張宇明
TPB/R/S/TP/31-R861	TPB/R/S/TP/31-S709	何碧暉
TPB/R/S/TP/31-R862	TPB/R/S/TP/31-S710	陳世傑
TPB/R/S/TP/31-R863	TPB/R/S/TP/31-S711	S. Lin
TPB/R/S/TP/31-R864	TPB/R/S/TP/31-S712	Lai Chi Leung
TPB/R/S/TP/31-R865	TPB/R/S/TP/31-S713	Martyn Long Lo

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R866	TPB/R/S/TP/31-S718	Ma Ho Chang
TPB/R/S/TP/31-R867	TPB/R/S/TP/31-S719	Tang Pak Yeung
TPB/R/S/TP/31-R868	TPB/R/S/TP/31-S720	Ma Shun Tak
TPB/R/S/TP/31-R869	TPB/R/S/TP/31-S721	Wong Hon Ling
TPB/R/S/TP/31-R870	TPB/R/S/TP/31-S722	繆貫通
TPB/R/S/TP/31-R871	TPB/R/S/TP/31-S723	廖浩然
TPB/R/S/TP/31-R872	TPB/R/S/TP/31-S724	任煥宪
TPB/R/S/TP/31-R873	TPB/R/S/TP/31-S725	蔡天泰
TPB/R/S/TP/31-R874	TPB/R/S/TP/31-S726	陳美安
TPB/R/S/TP/31-R875	TPB/R/S/TP/31-S728	陸彥材 Luk Yin Choi Jeffrey
TPB/R/S/TP/31-R876	TPB/R/S/TP/31-S729	Ma Gillia Ho Chee
TPB/R/S/TP/31-R877	TPB/R/S/TP/31-S730	李紅霞
TPB/R/S/TP/31-R878	TPB/R/S/TP/31-S731	譚彩好
TPB/R/S/TP/31-R879	TPB/R/S/TP/31-S851 TPB/R/S/TP/31-S741	徐芷晴
TPB/R/S/TP/31-R880	TPB/R/S/TP/31-S742 TPB/R/S/TP/31-S853	楊小玲 Yeung Siu Ling Wendy
TPB/R/S/TP/31-R881	TPB/R/S/TP/31-S850 TPB/R/S/TP/31-S743	徐朗晴 Chui Long Ching
TPB/R/S/TP/31-R882	TPB/R/S/TP/31-S852 TPB/R/S/TP/31-S744	徐浩鋒
TPB/R/S/TP/31-R883	TPB/R/S/TP/31-S745	關灝哲
TPB/R/S/TP/31-R884	TPB/R/S/TP/31-S746	關子信
TPB/R/S/TP/31-R885	TPB/R/S/TP/31-S755	王依彤
TPB/R/S/TP/31-R886	TPB/R/S/TP/31-S756	陸耀華
TPB/R/S/TP/31-R887	TPB/R/S/TP/31-S758	朱巧萍
TPB/R/S/TP/31-R888	TPB/R/S/TP/31-S768	陳兆寧 Chan Siu Ning Anthony
TPB/R/S/TP/31-R889	TPB/R/S/TP/31-S770	Lee Yuk Fun
TPB/R/S/TP/31-R890	TPB/R/S/TP/31-S771	陳柏慧 Chan Pak Wai Victoria
TPB/R/S/TP/31-R891	TPB/R/S/TP/31-S772	Chan Pak Ho
TPB/R/S/TP/31-R892	TPB/R/S/TP/31-S773	Erlina
TPB/R/S/TP/31-R893	TPB/R/S/TP/31-S798	陳運秀
TPB/R/S/TP/31-R894	TPB/R/S/TP/31-S799	張道梅
TPB/R/S/TP/31-R895	TPB/R/S/TP/31-S800	李衛平
TPB/R/S/TP/31-R896	TPB/R/S/TP/31-S801	曾春華
TPB/R/S/TP/31-R897	TPB/R/S/TP/31-S802	曾國亨

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R898	TPB/R/S/TP/31-S803	李育珍
TPB/R/S/TP/31-R899	TPB/R/S/TP/31-S804	李雄文
TPB/R/S/TP/31-R900	TPB/R/S/TP/31-S805	黃麗螢
TPB/R/S/TP/31-R901	TPB/R/S/TP/31-S806	楊麗萍
TPB/R/S/TP/31-R902	TPB/R/S/TP/31-S807	李雄財
TPB/R/S/TP/31-R903	TPB/R/S/TP/31-S808	李志良
TPB/R/S/TP/31-R904	TPB/R/S/TP/31-S809	李衛強
TPB/R/S/TP/31-R905	TPB/R/S/TP/31-S817	Chan Hung Simon
TPB/R/S/TP/31-R906	TPB/R/S/TP/31-S818	林宇欣
TPB/R/S/TP/31-R907	TPB/R/S/TP/31-S819	Chan Dek Suen
TPB/R/S/TP/31-R908	TPB/R/S/TP/31-S820	謝琪 Xie Qi
TPB/R/S/TP/31-R909	TPB/R/S/TP/31-S821	吳永基
TPB/R/S/TP/31-R910	TPB/R/S/TP/31-S822 TPB/R/S/TP/31-S823 TPB/R/S/TP/31-S824	李智宏
TPB/R/S/TP/31-R911	TPB/R/S/TP/31-S828	Choi Wai Ka
TPB/R/S/TP/31-R912	TPB/R/S/TP/31-S829	王芊嫻
TPB/R/S/TP/31-R913	TPB/R/S/TP/31-S830	譚健雄
TPB/R/S/TP/31-R914	TPB/R/S/TP/31-S831	Liu Ping Wa
TPB/R/S/TP/31-R915	TPB/R/S/TP/31-S832	Hendra Hasan
TPB/R/S/TP/31-R916	TPB/R/S/TP/31-S833	黃愷怡
TPB/R/S/TP/31-R917	TPB/R/S/TP/31-S834	劉蕾
TPB/R/S/TP/31-R918	TPB/R/S/TP/31-S835	黃智勇
TPB/R/S/TP/31-R919	TPB/R/S/TP/31-S836	林佩珊
TPB/R/S/TP/31-R920	TPB/R/S/TP/31-S837	陳康妮
TPB/R/S/TP/31-R921	TPB/R/S/TP/31-S838	周榮輝
TPB/R/S/TP/31-R922	TPB/R/S/TP/31-S839	郭嘉榮 Kwok Ka Wing
TPB/R/S/TP/31-R923	TPB/R/S/TP/31-S840	Kwan Norman
TPB/R/S/TP/31-R924	TPB/R/S/TP/31-S842	Leung Sui Yee
TPB/R/S/TP/31-R925	TPB/R/S/TP/31-S843	Leung Tak Wah
TPB/R/S/TP/31-R926	TPB/R/S/TP/31-S846	劉書煌
TPB/R/S/TP/31-R927	TPB/R/S/TP/31-S847	李燕茹
TPB/R/S/TP/31-R928	TPB/R/S/TP/31-S848	Leung Wai Shun
TPB/R/S/TP/31-R929	TPB/R/S/TP/31-S849	曹遠山
TPB/R/S/TP/31-R930	TPB/R/S/TP/31-S856	齊倫
TPB/R/S/TP/31-R931	TPB/R/S/TP/31-S857	Mak Chu Kei

申 述 編 號 Representation No.	提 交 編 號 Submission No.	申 述 人 名 稱 Name of Representer
TPB/R/S/TP/31-R932	TPB/R/S/TP/31-S858	黃秀嫻
TPB/R/S/TP/31-R933	TPB/R/S/TP/31-S859	李美文
TPB/R/S/TP/31-R934	TPB/R/S/TP/31-S860	劉蕙芳
TPB/R/S/TP/31-R935	TPB/R/S/TP/31-S861	陸亞予
TPB/R/S/TP/31-R936	TPB/R/S/TP/31-S862	劉京朴 Liu Jenny
TPB/R/S/TP/31-R937	TPB/R/S/TP/31-S863	石三強 Shi San Qiang
TPB/R/S/TP/31-R938	TPB/R/S/TP/31-S864	麥艷枝 Mak Yim Chee
TPB/R/S/TP/31-R939	TPB/R/S/TP/31-S865	Chung Nga Shan Helen
TPB/R/S/TP/31-R940	TPB/R/S/TP/31-S866	Zhang Yunhan
TPB/R/S/TP/31-R941	TPB/R/S/TP/31-S868	Ho King Ching Polly
TPB/R/S/TP/31-R942	TPB/R/S/TP/31-S869	Ku Tak Loi
TPB/R/S/TP/31-R943	TPB/R/S/TP/31-S870	林文沖
TPB/R/S/TP/31-R944	TPB/R/S/TP/31-S871	Tong Chiu
TPB/R/S/TP/31-R945	TPB/R/S/TP/31-S872	Sin Kin Ngai
TPB/R/S/TP/31-R946	TPB/R/S/TP/31-S873	Wang Xiaohu
TPB/R/S/TP/31-R947	TPB/R/S/TP/31-S874	Tang Nga Nam
TPB/R/S/TP/31-R948	TPB/R/S/TP/31-S875	Chan Yin Ching
TPB/R/S/TP/31-R949	TPB/R/S/TP/31-S889	Chan York Yin
TPB/R/S/TP/31-R950	TPB/R/S/TP/31-S894	李狄龍
TPB/R/S/TP/31-R951	TPB/R/S/TP/31-S899	鍾瑞瑩
TPB/R/S/TP/31-R952	TPB/R/S/TP/31-S900	鍾茹茵
TPB/R/S/TP/31-R953	TPB/R/S/TP/31-S901	Chan Shuk Na
TPB/R/S/TP/31-R954	TPB/R/S/TP/31-S1027	Chan Kan Yan
TPB/R/S/TP/31-R955	TPB/R/S/TP/31-S005	Lee Henry Chek Hung
TPB/R/S/TP/31-R956	TPB/R/S/TP/31-S1025	Mary Mulvihill
TPB/R/S/TP/31-R957	TPB/R/S/TP/31-S007	Yuen Mang To Paul
TPB/R/S/TP/31-R958	TPB/R/S/TP/31-S878	Tam Kin Hung

公眾可於規劃署的規劃資料查詢處及城市規劃委員會網頁

< https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_making/S_TP_31.html > 查閱就《大埔分區計劃大綱草圖編號 S/TP/31》提出的申述。

Representation in respect of the Draft Tai Po Outline Zoning Plan No. S/TP/31 is available for public inspection at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department and on the Town Planning Board's website at <https://www.tpb.gov.hk/en/plan_making/S_TP_31.html>.

Draft Tai Po Outline Zoning Plan No. S/TP/31 (Draft OZP)

Index of Major Grounds / Views of Representations

Major Grounds / Views of Representations

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R1	S-A1
R2	S-A1
R3	S-A1
R4	S-A1
R5	S-A1, S-A2, S-A3
R6	S-A1
R7	S-B1, S-B2, S-B3
R8	A3, A4, B3, C1, C3, C4, E1, F1, F4, H1, H2, H3
R9	A3, A4, B3, C1, C3, C4, E1, F1, F4, H1
R10	B1, C1, C2, E1, F1
R11	C1, C2
R12	A3, A4, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R13	A1, A2, A3, A4, B1, B3, C2, C3, C4, D1, E1, F1, G2
R14	A3, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F4, G1, G2, H1
R15	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F4
R16	B1, B3, C1, C2, C4, C5, G2
R17 to R22	B1, B3, C1, C2, C4, C5, G2
R23	B1, B2, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H2
R24	B1, B2, C1, C2, C4, C5, H2
R25	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R26	A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R27	B1, B3, C1, C2, C3, C4, D1, E1, G2
R28	B1, B3, C1, C2, C4, D1, E1, G2
R29	C1, C2, C4, C5, D1, E1, G1, G2
R30	C1, C2, C4
R31	C1, C2, C3, C6
R32	A4
R33 to R35	A3, A4, B3, C1, C3, C4, E1, F1, F4, H1, H2, H3
R36	B1, C1, C2, C4, C5, E1, F1, F3, F4, G2
R37	B1, C1, C2, C4, C5, E1, F1, F4, G2
R38 to R97	B1, C1, C2, C4, C5, E1, F1, F4, G2
R98	B1, B3, C1, C2, C3, C4, G2
R99	B1, B3, C1, C2, C3, C4, G2
R100	B1, B3, C1, C2, C3, C4, G2
R101 to R192	B1, B3, C1, C2, C3, C4, G2
R193	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R194	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R195	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R196 to R200	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R201	B1, B2, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R202	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R203	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F3
R204	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2
R205	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R206	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R207	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R208	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R209	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R210	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R211	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R212	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R213	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R214	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R215	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R216	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R217	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R218	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R219	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1
R220	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H2
R221	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R222	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R223	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H2, H3
R224	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R225	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R226	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R227	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R228 to R309	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R310	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R311	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R312	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R313	B1, C1, C2, C4, C5, C6, D1, E1
R314	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R315	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R316	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R317	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R318	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R319	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R320	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R321	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R322	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R323	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R324	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R325	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R326	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R327	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R328	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R329	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H1
R330	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, H3
R331	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R332 to R359	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1
R360	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R361	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R362	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R363	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R364	A1, A2, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R365	A1, A2, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R366 to R374	A1, A2, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R375	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R376	A1, B1, C1, C2, C3, C4, C5, D1, E1, F1, F4, G1, G2
R377	A3, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R378	A1, A2, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R379	A1, A2, A3, A4, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G1, G2, H1
R380	B1, C1, C2, C3, C4, C5, D1, E1, G2
R381	A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R382	A1, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R383	A1, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R384	A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R385	A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R386	A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R387	A1, A2, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R388	A3, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R389	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R390	A3, B1, C1, C2, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R391	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R392	A3, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R393	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R394	A3, B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R395	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R396	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R397	A3, B1, B3, C1, C2, C3, C4, C5, D1, E1, G2
R398	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R399	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R400	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R401	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R402	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R403	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R404	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R405	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R406	A3, A4, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R407	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R408	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R409	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R410	A1, A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R411	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R412	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F3, G2
R413	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F3, G2
R414	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, G2
R415	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R416	B1, B2, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R417	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1, H3
R418	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R419	B1, B2, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R420	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R421	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R422	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R423	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R424	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R425	A3, B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R426	B1, B2, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R427	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R428	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R429	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R430	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, G2, H1, H2
R431	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G1, G2
R432	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R433	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R434	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R435	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R436	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R437	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R438	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R439	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R440	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R441	B1, C1, C2, C3, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R442	B1, C1, C2, C3, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R443	B1, C1, C2, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R444	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R445	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R446	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R447	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R448	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R449	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R450	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R451	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R452	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R453	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R454	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1, H2
R455	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R456	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R457	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R458	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R459	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R460	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R461	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R462	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R463	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R464	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F2, G2
R465	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F4, G1, G2
R466	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F2, G2, H1, H2, H3
R467	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, F4, G2, H2, H3
R468	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R469	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R470	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F4, G2
R471	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F4, G2
R472	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R473	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F2, G2, H2
R474	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F4, G2
R475	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, G2
R476	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G1, G2
R477	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R478	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, G2, H1
R479	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R480	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R481	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R482	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R483	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1, H2
R484	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R485	B1, C1, C2, C3, C4, C5, D1, E1, G2
R486	B1, C1, C2, C3, C4, C5, D1, E1, G2
R487	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R488	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R489	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R490	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R491	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R492	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R493	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R494	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R495	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R496	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R497	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R498	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R499	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R500	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R501	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R502	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R503	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R504	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R505	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R506	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R507	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R508	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R509	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R510	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R511	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R512	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R513	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R514	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R515	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R516	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R517	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R518	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R519	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R520	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R521	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R522	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R523	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R524	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R525	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R526	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R527	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R528	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R529	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R530	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R531	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R532	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R533	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R534	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R535	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R536	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R537	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R538	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R539	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R540	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R541	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R542	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R543	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R544	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R545	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R546	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R547	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R548	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R549	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R550	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R551	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R552	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R553	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R554	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R555	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R556	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H1
R557	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R558	B1, C1, C2, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R559	B1, C1, C2, C4, C5, C6, D1, E1, G2
R560	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H2, H3
R561	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R562	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R563	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G1, G2
R564	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R565	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R566	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2

Representers (No. TPB/R/S/TP/31-)	
R567	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G1, G2
R568	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H2
R569	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R570	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R571	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2, H2
R572	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R573	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R574	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R575	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R576	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R577	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R578	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R579	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R580	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, F2, G1, G2, H2
R581	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F1, G2
R582	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F3, G2
R583	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, G2
R584	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, F2, F4, G2, H2
R585	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G1, G2, H1
R586	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R587	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R588	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R589	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R590	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R591	B1, B3, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H1
R592	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R593	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2, H2
R594	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R595	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R596	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R597	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R598	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R599	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R600	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R601 to R954	B1, C1, C2, C4, C5, D1, E1, G2
R955	C1, C2, G2, J1
R956	A2, A3, A4, B1, B2, B3, C1, C3, D1, E1, E2, F1, F3, G2, H1, I1, I2, J2, K1, K2, K3
R957	C4, D1, E1, F1
R958	C1, F1

Sha Tin, Tai Po and North District

Agenda Item 8

[Open Meeting]

Proposed Amendments to the Approved Tai Po Outline Zoning Plan No. S/TP/30

(RNTPC Paper No. 2/25)

65. The Secretary reported that proposed amendments to the approved Tai Po OZP No. S/TP/30 for the planning area of Tai Po mainly involved rezoning of two sites at Lo Fai Road and Ting Kok Road in Tai Po (the LSPS Sites) for the Land Sharing Pilot Scheme (LSPS) development for public and private housing developments (Amendment Items A1 and A2) and rezoning of a site to the north of Shek Kwu Lung in Tai Po for regularising the existing religious and columbarium uses under the name of Ever Rest Temple. The public housing development of LSPS would be developed by the Hong Kong Housing Authority (HKHA). Kam Luk Investment Company Limited, a subsidiary of Nan Fung Development Limited which was a subsidiary of Nan Fung Group, was the project proponent of the LSPS development. The following Members had declared interests on the item:

Mr Bond C.P. Chow - being a representative of the Director of Home
(as *Chief Engineer* Affairs who was a member of the Strategic Planning
(Works), Home Affairs Committee and the Subsidised Housing Committee
Department) of HKHA;

Mr Ryan M.K. Ip - being the vice-president cum co-head of Public Policy
Institute of Our Hong Kong Foundation which had
received donations from Nan Fung Group; and

Mr Daniel K.S. Lau] co-owning with spouse a property in Tai Po.
Dr Venus Y.H. Lun]

66. The Committee noted that Mr Ryan M.K. Ip and Dr Venus Y.H. Lun had tendered apologies for being unable to attend the meeting. According to the procedure and practice adopted by the Town Planning Board (the Board), as the proposed amendment for public housing development was the subject of amendment to the OZP proposed by the

Planning Department (PlanD), the interest of the Member in relation to HKHA on the item only needed to be recorded and the Member could stay in the meeting. As the property co-owned by Mr Daniel K.S. Lau with spouse had no direct view of the amendment items, the Committee agreed that he could stay in the meeting.

Presentation and Question Sessions

67. The following government representatives and consultants were invited to the meeting at this point:

Development Bureau (DEVB)

Mr Mann M.H. Chow	-	Head of Land Sharing Office (H of LSO)
Mr Lawrence C.M. Hui	-	Assistant Secretary (Planning & Lands)
Mr Raymond Y.B. Leong	-	Senior Engineer (Planning & Lands)
Mr Walter T.W. Poon	-	Senior Engineer (Planning & Lands)
Mr Kanic C.K. Kwok	-	Town Planner (Planning & Lands)

PlanD

Mr Rico W.K. Tsang	-	District Planning Officer/Shia Tin, Tai Po and North (DPO/STN)
Mr Jeffrey P.K. Wong	-	Senior Town Planner/Shia Tin, Tai Po and North (STP/STN)
Mr Kevin K.W. Lau	-	STP/STN
Ms Charlotte T.W. Wun	-	Assistant Town Planner/Shia Tin, Tai Po and North

Mr Tim T.Y. Fung - Senior Town Planner/New Territories
Headquarter 2

Mr Horman H.M. Cheung - Town Planner/New Territories
Headquarter 3

Consultants

Colliers International (Hong Kong) Limited

Mr Jason Kwong

MVA Hong Kong Limited

Mr William Hung

KTA Planning Limited

Mr David Fok

Mr Faith Lai

Ramboll Hong Kong Limited

Dr Calvin Chiu

Ecosystem Limited

Mr Vincent Lai

Mr Oscar So

Earthasia Limited

Ms Kitty Yuen

68. With the aid of a PowerPoint presentation, Mr Jeffrey P.K. Wong, STP/STN, PlanD, briefed Members on the background of the proposed amendments to the OZP, technical considerations, consultation conducted and departmental comments as detailed in the Paper. Items A1 to A2 were related to the LSPS development while Item B was to take forward a s.12A application agreed by the Committee of the Board (No. Y/TP/36). Items C1 to C4 were to reflect as-built road alignment of Ting Kok Road section to the north of the

former Shuen Wan Landfill and Fortune Garden. The proposed amendments included:

- (a) Item A1 – rezoning a site at the junction of Lo Fai Road and Ting Kok Road (the LSPS Site A) from “Green Belt” (“GB”) and area shown as ‘Road’ to “Residential (Group A) 11” subject to a maximum gross floor area (GFA) of 65,522m² and a maximum building height (BH) of 83mPD;
- (b) Item A2 – rezoning a site at Ting Kok Road to the north of Fortune Garden (the LSPS Site B) from “GB” and area shown as ‘Road’ to “Residential (Group A) 12” subject to a maximum GFA of 23,000m² and a maximum BH of 80mPD;
- (c) Item B – rezoning a site to the north of Shek Kwu Lung from “Open Space to “Government, Institution or Community (3)” subject to a maximum BH of 2 storeys and a maximum number of niches for columbarium of 763;
- (d) Item C1 – rezoning two parcels of land adjoining the LSPS Site A and Site B along Ting Kok Road from area shown as ‘Road’ to “GB”;
- (e) Item C2 – rezoning a strip of land to the east of the LSPS Site B along Ting Kok Road from “GB” to area shown as ‘Road’;
- (f) Item C3 – rezoning two parcels of land to the north of Fortune Garden along Ting Kok Road from “Residential (Group C)1” (“R(C)1”) to area shown as ‘Road’; and
- (g) Item C4 – rezoning a parcel of land to the north of Fortune Garden along Ting Kok Road from area shown as ‘Road’ to “R(C)1”.

69. As the presentation of PlanD’s representative had been completed, the Chairperson invited questions from Members. Members raised questions relating to the LSPS development under Items A1 and A2.

70. Noting that not less than 70% of the increased domestic GFA should be set aside for public housing under the LSPS, a Member enquired whether the LSPS Site A and Site B were for public and private housing developments respectively and whether the public/private housing ratio of 70:30 could be achieved under the LSPS development. In response, Mr Mann M.H. Chow, H of LSO, DEVB, with the aid of some PowerPoint slides, said that the LSPS Site A would be developed for public housing while the LSPS Site B was for private housing development. Under an LSPS application, 70% and 30% of the increased domestic GFA derived from the private land would be allocated for public housing development and private housing development respectively. According to the LSPS application, 53,667m², equivalent to 70% of the increased domestic GFA, would be allocated to the LSPS Site A, and 23,000m², equivalent to 30% of the increased domestic GFA, would be allocated to the LSPS Site B. To optimise land resources, a piece of adjoining government land (GL) of about 3,797m² was amalgamated as part of the LSPS Site A for public housing development, which resulted in an additional domestic GFA of 10,855m². As a result, a total domestic GFA of 64,522m² would be developed for public housing at the LSPS Site A. The 70:30 public/private ratio remained applicable only to the additional domestic GFA derived from the private land under the LSPS application, and did not include GFA achieved through the amalgamation of the GL.

71. A Member enquired about the rationale for rezoning “GB” sites for residential development. In response, Mr Rico C.K. Tsang, DPO/STN, PlanD, with the aid of some PowerPoint slides, explained that the Government had adopted a multi-pronged approach to increase land and housing supply in the short-to-medium term. Three stages of review on “GB” had been conducted by the Government, and various “GB” sites had been rezoned for residential developments, taking into account various factors including land use compatibility, provision of infrastructure and impact on the surrounding environment, etc. Under the current LSPS application, various technical assessments had been conducted, which concluded that the proposed residential developments at the two LSPS Sites would be compatible with the surrounding land uses and no insurmountable technical problems were anticipated. Suitable mitigation measures had been proposed to mitigate any adverse impact on the surrounding environment.

72. In response to the Chairperson’s enquiry on the details of the landscape proposal under the current LSPS application, Mr Rico C.K. Tsang, DPO/STN, PlanD, with the aid of

some PowerPoint slides, said that for the LSPS Site A, two compensatory planting areas for a total of 584 whip trees were proposed. Other landscape treatments including vertical greenery on retaining wall/retaining slope profile were also proposed. Subject to further review by relevant government department(s) at the detailed design stage, provision of more heavy standard trees and/or whip trees within the LSPS Site A could be explored. For the LSPS Site B, a compensatory planting area for 142 whip trees was proposed. An additional 19 heavy standard compensatory trees were proposed mainly around the periphery of the roundabout and along Ting Kok Road.

73. While it was desirable to achieve a tree compensation ratio of 1:1, especially for developments within “GB”, the Vice-chairperson considered that various site constraints including small site area and the presence of sloping area within the LSPS Sites posed difficulty in achieving such ratio. Given that the LSPS Sites were situated in an area of low-rise to medium-rise residential developments, further greening opportunities would be explored to mitigate the landscape impact of the proposed developments on the surrounding environment.

[Mr Rocky L.K. Poon left the meeting during the question and answer session.]

74. After deliberation, the Committee decided to:

- “(a) agree the proposed amendments to the approved Tai Po Outline Zoning Plan (OZP) and that the draft Tai Po OZP No. S/TP/30A at Attachment II of the Paper (to be renumbered as S/TP/31 upon exhibition) and the draft Notes at Attachment III of the Paper are suitable for public exhibition under section 5 of the Town Planning Ordinance (the Ordinance); and
- (b) adopt the revised Explanatory Statement (ES) at Attachment IV of the Paper for the draft Tai Po OZP No. S/TP/30A (to be renumbered as S/TP/31 upon exhibition) as an expression of the planning intentions and objectives of the Town Planning Board (the Board) for various land use zonings on the OZP and the revised ES will be published together with the OZP.”

75. Members noted that as a general practice, the Secretariat of the Board would

undertake detailed checking and refinement of the draft OZP including the Notes and ES, if appropriate, before their publication under the Ordinance. Any major revisions would be submitted for the Board's consideration.

[The Chairperson thanked the government representatives and the consultants for attending the meeting. They left the meeting at this point.]

[Mr Bond C.P. Chow and Ms Clara K.W. U left the meeting at this point.]

[Messrs Ryan C.K. Ho and Jeffrey P.K. Wong and Ms Elizabeth Ng, STPs/STN, were invited to the meeting at this point.]

Agenda Item 9

Section 16 Application

[Open Meeting (Presentation and Question Sessions Only)]

A/ST/1036	Proposed Utility Installation for Private Project (Pump Station for Salt and Fresh Water System) in "Government, Institution or Community" Zone, Government Land in D.D. 186, Tung Lo Wan Hill Road, Sha Tin (RNTPC Paper No. A/ST/1036)
-----------	--

76. The Secretary reported that AECOM Asia Company Limited (AECOM) was one of the consultants of the applicant. Mr Vincent K.Y. Ho had declared an interest on the item for his firm having current business dealings with AECOM. The Committee noted that Mr Vincent K.Y. Ho had tendered an apology for being unable to attend the meeting.

Presentation and Question Sessions

77. With the aid of some plans, Ms Elizabeth Ng, STP/STN, briefed Members on the background of the application, the proposed installation, departmental and public comments, and the planning considerations and assessments as detailed in the Paper. The Planning Department had no objection to the application.

78. ~~Members had no question on the application.~~



大埔鄉事委員會 TAI PO RURAL COMMITTEE

本會檔號：23-74

敬啟者：

強烈反對《大埔分區計劃大綱核准圖編號 S/TP/30》

經本會內部討論後，大埔鄉事委員會謹此就上述計劃提出強烈反對。據悉，申請團體擬於汀角路與露輝路近香港教育大學之地點，規劃建設約 1200 多戶公共房屋單位及 400 多戶私人住宅單位。就此，本會提出以下反對理由：

(一) 交通問題

目前汀角路是該區唯一的主要幹道，但該路段長期交通擠塞，早已不勝負荷。近年來，由於私人屋苑及丁屋的迅速發展，人口激增，現有交通基建無法滿足需求，尤其在學校上下課時間，交通情況更為惡劣。此外，汀角路是通往大埔火車站及太和火車站的主要通道，交通擠塞的情況時有發生。

另外，隨著慈山寺開放及龍尾泳灘啟用，該區交通壓力進一步加大。若上述項目落成，將為該區增加約五千名居民，勢必進一步加劇交通擠塞，對現有居民的日常生活造成重大影響。本會及其他組織曾多次向政府相關部門反映，要求改善汀角路的交通問題，但至今汀角路擴建工程仍未完工，進展緩慢，令居民深感失望。過時過節或發生交通意外時，塞車時間可長達一小時以上。以露輝路早前爆水管事故為例，居民甚至無法順利返回家園，顯示該區交通設施已接近癱瘓。

(二) 缺乏配套設施

該區現時的社區配套設施極為不足，交通不便更進一步限制了居民的便利性。附近學校、街市及便利店均需搭車前往，但交通擠塞問題導致居民日常生活變得更加困難。若新增大量人口，情況只會進一步惡化。

(三) 公屋需求未必迫切

本會認為，區內公營房屋的發展已達一定規模，未必有迫切需求於上述地點進一步增加公屋單位。目前，樂善村已有一定數量的臨時過渡性房屋單位，此外，林村及其他地區的規劃亦正進行中，預計將提供更多公屋單位。因此，本會認為上述計劃並非必需。



大埔鄉事委員會 TAI PO RURAL COMMITTEE

(四) 葬區問題

申請地點鄰近下坑村的葬區，此可能對下坑村的風水造成影響。該區一向注重傳統習俗和風俗文化，任何改變均需特別審慎處理。

(五) 區內環境與景觀影響

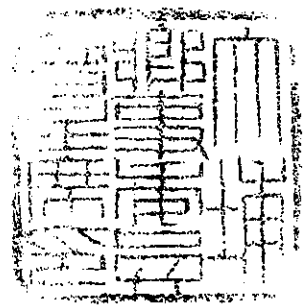
露輝路一帶以低密度、高層住宅為主，環境寧靜，並擁有良好的山海景觀。若於此區興建大量公營及私人住宅，將對現有住宅的景觀、環境及生活質素造成重大影響。例如，雅景花園等住宅的臨海山城景觀將被遮擋，令該區原有的生活特色與價值大打折扣。

綜合以上原因，本會對該項目表示強烈反對，祈請 貴會尊重當區持份者的意見，在未有全面解決以上問題前應否決有關申請。

專此奉達，祈為察亮。

此致
城市規劃委員會秘書處

大埔鄉事委員會主席：林奕權
副主席：陳笑權
張國棟



二〇二五年一月六日

IV. Land Sharing Office of Development Bureau and Planning Department – The Proposed Amendments to the Approved Tai Po Outline Zoning Plan No. S/TP/30, the Proposed Housing Developments and the Proposed Road and Sewerage Works under the Land Sharing Pilot Scheme at Lo Fai Road and Ting Kok Road, Tai Po
(TPDC Paper No. 3/2025)

45. The Chairman welcomed Mr. CHOW Man-hong, Mann, Head of Land Sharing Office of DEVB, as well as Messrs. TSANG Wing-keung, Rico, LAU Ka-wing, Kevin and WONG Po-kit, Jeffrey, District Planning Officer / Sha Tin, Tai Po and North, Senior Town Planner / Tai Po 1 and Senior Town Planner / Tai Po 2 of PlanD respectively, to attend the meeting for this agenda item. She said that the DEVB and PlanD had conducted a briefing and consultation on the matter at the Tai Po RC last month.

46. Mr. WONG Po-kit, Jeffrey, briefed on the captioned paper.

47. Ms. LOK Siu-luen said that some residents of Lo Fai Road and Ting Kok Road were worried about the captioned proposed housing developments (“Developments”). They considered that the selected sites were not good because of the presence of many burial grounds for indigenous inhabitants, inadequate ancillary transport facilities and high development density, which would also affect the areas of Plover Cove and Wong Yue Tan. She hoped that the department would listen to the residents’ views.

48. Mr. LAM Yick-kuen said that the poor site selection of the Developments would significantly affect traffic, law and order as well as landscape. As traffic congestion often occurred on Ting Kok Road at present, it was necessary to carry out road improvement works (“RI works”) at the eight junctions along Ting Kok Road and the widening of the road. In addition, the two transitional housing projects at Ting Kok Road had low occupancy rates, reflecting that it was not suitable to build residential premises there. Coupled with the serious inadequacy of ancillary facilities, the district resources would be used up. The Government expected that the NM could accommodate a population of 2.5 million and there was no urgency in constructing public housing (“PH”). As such, he did not support the Developments.

49. Mr. LEE Man-kit said that residents were worried that the Developments would aggravate the problem of inadequate ancillary facilities in the district, such as healthcare facilities and school places, and it would be difficult to solve the congestion problem on Tolo Highway (northbound). He hoped that the department would conduct re-planning.

50. Mr. WONG Wai-tung said that there was serious traffic congestion on Ting Kok Road which had overloaded the existing public transport system. In addition, there were inadequate ancillary livelihood facilities in the vicinity of Lo Fai Road that it might not be suitable for PH construction there.

51. Mr. MAK Shing-ho, Gary, said that the selected sites of the Developments were not good. If there were any developments at Fung Yuen Road and Wong Yue Tan in the future, it would increase the burden on Ting Kok Road significantly. The department should first address the overloading of roads in urban areas, as well as the inadequacy of ancillary facilities such as healthcare and recreational facilities. In addition, if the Developments could not be implemented in the end, he still hoped that RI works would be carried out at Ting Kok Road as soon as possible.

52. Mr. WU Cheuk-him said that the selected sites of the Developments were not good as the retail facilities of merely 1 000 square metres could hardly meet the demand of residents, and the supporting facilities of primary and secondary schools in the vicinity were not complementary. In addition, the Government should not approve the Developments on the condition that the developer had to finance the RI works. When basic transport demand had yet to be solved, the development of housing projects would aggravate the problems of traffic congestion and illegal parking. He pointed out that the current Government had identified sufficient land for providing 410 000 PH units. As the Hong Kong Housing Authority and Hong Kong Housing Society had forecast that the total PH production in the coming five years could meet the needs of Hong Kong people, coupled with the development of the NM and Kau Yi Chau Artificial Islands, it would not be necessary to take forward the Developments. He hoped that the department would review afresh the feasibility and benefits of the Developments.

53. Mr. MUI Siu-fung expressed his support for housing production but the selected sites of the Developments were not suitable. He suggested that the Traffic and Transport Committee (“TTC”) continue to follow up on the RI works.

54. Mr. CHAN Cho-leung said that traffic accidents often occurred on Ting Kok Road. After the widening of junctions, vehicles might speed up there. He opined that the departments concerned should reconsider the site selection of the Developments.

55. Mr. CHAN Siu-kuen supported the construction of PH but found the selected sites of the Developments not good, and hoped that the Government would listen to the voices of local community and practically improve the traffic at Lo Fai Road and Ting Kok Road.

56. Mr. CHAN Tsz-kin said that there was only one supermarket in the vicinity of the Developments and traffic congestion would bound to occur at Ting Kok Road when the RI works were underway. He hoped that the Government would consider the problems of traffic and ancillary facilities and select the site anew.

57. Mr. CHAN Pok-chi said that the traffic speed reflected the level of traffic congestion. He would like to know about the data such as the average speed and number of vehicles on busy sections of Ting Kok Road.

58. Mr. LO Hiu-fung expressed his concern about the selected sites of the Developments. The traffic congestion problem on Ting Kok Road had persisted for years. Under the circumstances of serious lack of transport and ancillary livelihood facilities, the department should put the Developments on hold and re-consult the DC after obtaining the understanding of the local community and residents of the relevant housing estates alike and study of enhanced options.

59. Mr. WAN Koon-kau supported housing development by the Government but opined that reconsideration could be given to the site selection.

60. Ms. WONG Pik-kiu said that there was a beautiful landscape in the area of Lo Fai Road and it was not suitable for construction of buildings there. The selected sites of the Developments were far away from urban areas, which would not only fail to meet the demand of residents but would also increase the traffic load. She suggested that the department redevelop Kwong Fuk Estate and build additional blocks instead.

61. Ms. CHAN Kin-kwan said that she supported in principle the increase in housing supply but the selected sites and ancillary transport facilities of the Developments were far from satisfactory. As residents in the district were highly concerned about the Developments, she suggested that the department put the project on hold and carry out more macro and detailed planning so that residents could have a clear picture of the arrangements for various ancillary facilities.

62. Mr. TSANG Wing-keung, Rico, responded as follows:

- (i) There was a tight supply of land and housing in Hong Kong, and private developers were unable to unleash the development potential of land due to various reasons. The Government had adopted a multi-pronged approach in increasing land supply, including, inter alia, the Land Sharing Pilot Scheme (“LSPS”) proposed in the 2018 Policy Address. The Developments was one of the projects under the LSPS which aimed to unleash the development potential of private development sites to increase the supply of public and private housing. It was expected that the Developments would provide around 2 000 units.
- (ii) Regarding the selected sites of the Developments, the applicant had submitted technical assessment reports on areas such as traffic, environment, landscape and infrastructure, which had been examined by the departments concerned and found it technically feasible.
- (iii) The department intended to widen the section of Ting Kok Road between Wong Yue Tan and Tai Mei Tuk, subject to detailed planning with the TD. In view of the serious traffic congestion on Ting Kok Road, it was believed that traffic

condition would be improved significantly after carrying out RI works under the Developments.

- (iv) Permitted burial grounds were located near Site B of the project. The department and developer had to obtain approval from departments concerned before proceeding with any works of the Developments, and the works would not be carried out beyond the site boundary impacting the neighbouring areas.
- (v) There were currently a total of 21 secondary schools and 21 primary schools in Tai Po District, and the number of primary and secondary school places in the district was suffix to meet the population demand.
- (vi) Around 1 000 square metres would be set aside for non-domestic use in the Developments.

63. The Chairman said that Members had had adequate discussions on the subject matter. The TTC would follow up on matters relating to RI works and Tai Po North Area Committee (“TPNAC”) would also hold discussions.

64. Mr. LO Hiu-fung said that Members were concerned about the selected sites, traffic and ancillary livelihood facilities of the Developments, and hoped that the department would put on hold and revisit the project.

65. Ms. LOK Siu-luen said that the department’s reply had failed to address public needs and suggested that the Developments be put on hold.

66. Mr. WU Cheuk-him would like to write to the PlanD to express his concerns.

67. The Chairman said that the department had noted Members’ comments and requests. Members could continue to follow up on the spin-offs from this agenda item at the relevant committees. The department would continue to conduct public consultations.

68. Mr. CHOW Man-hong, Mann, said that the bureau had fully understood the problems associated with the selected sites mentioned by Members, and would conduct a consultation at the TPNAC next Thursday.

69. Mr. LO Hiu-fung hoped that the public would participate actively in the public consultations conducted by the TPB. As many Members found that the selected sites were far from satisfactory, he suggested putting the Developments on hold, providing additional ancillary livelihood facilities and carrying out detailed transport planning, as well as providing supporting data to allay public concerns.

70. The Chairman thanked the departmental representatives for attending the meeting.

Provision of Major Community Facilities and Open Space in Tai Po District

大埔區的主要社區設施和休憩用地供應

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
District Open Space 地區休憩用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃 [#]	38.86 ha 公頃	47.3	53.63	+14.77
Local Open Space 鄰舍休憩用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃 [#]	38.86 ha 公頃	70.58	82.01	+43.15
Sports Centre 體育中心	1 per 50,000 to 65,000 persons [#] 每 50,000 至 65,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	6	6	7	+1
Sports Ground/ Sport Complex 運動場館/ 運動場	1 per 200,000 to 250,000 persons [#] 每 200,000 至 250,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	1	1	1	0
Swimming Pool Complex – standard 標準游泳池	1 complex per 287,000 persons [#] 每 287,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	1	2	2	+1

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
District Police Station 警區警署	1 per 200,000 to 500,000 persons 每 200,000 至 500,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	0	1	1	+1
Divisional Police Station 分區警署	1 per 100,000 to 200,000 persons 每 100,000 至 200,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	2	1	1	-1
Magistracy (with 8 courtrooms) 裁判法院 (8 個法庭)	1 per 660,000 persons 每 660,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	0	0	0	0
Community Hall 社區會堂	No set standard 沒有既定標準	N.A.	8	8	N.A.
Library 圖書館	1 district library for every 200,000 persons 每 200,000 人 1 間 (assessed on a district basis) (按地區評估)	2	1	2	0

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Kindergarten/ Nursery 幼稚園/幼兒園	34 classrooms for 1,000 children aged 3 to under 6 每 1,000 人屬於 3-6 歲年齡組別 34 間全日制課室	180 classrooms 課室	216	240	+60
Primary School 小學	1 whole-day classroom for 25.5 persons aged 6-11 每 25.5 人屬於 6-11 年齡組別 1 間全日制課室 (assessed by Education Bureau (EDB) on a district/school net basis) (由教育局按地區/學校網評估)	460 classrooms 課室	562	646	+186
Secondary School 中學	1 whole-day classroom for 40 persons aged 12-17 每 40 人屬於 12-17 歲年齡組別 1 間全日制課室 (assessed by EDB on a territory-wide basis) (由教育局按全港層面評估)	293 classrooms 課室	588	588	+295
Hospital 醫院	5.5 beds per 1,000 persons^ 每 1,000 人 5.5 個床位^ (assessed by Hospital Authority)	2,188 beds 床位	1,674	1,674	-514 (Will be catered for in the 1st and 2 nd Ten-year Hospital)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
	on a regional/cluster basis) (由醫院管理局按區域/醫院聯網評估)				Development Plans based on Hospital Authority's assessment on a regional/cluster basis^)
Clinic/Health Centre 診所/健康中心	1 per 100,000 persons 每 100,000 人 1 間 (assessed on a district basis) (按地區評估)	4	2	4	0
Child Care Centre 幼兒中心	100 aided places per 25,000 persons [#] 每 25,000 人 100 個資助服務名額 [#] (assessed by Social Welfare Department (SWD) on a local basis) (由社會福利署按當地社區評估)	1,554 places 名額	495	960	-594 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Integrated Children and Youth Services Centre 綜合青少年服務中心	1 for 12,000 persons aged 6-24 [#] 每 12,000 名 6 至 24 歲人士設 1 間 [#] (assessed by SWD on a local basis) (由社會福利署按當地社區評估)	3	7	7	+4

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Integrated Family Services Centre 綜合家庭服務中心	1 for 100,000 to 150,000 persons [#] 每 100,000 至 150,000 人設 1 間 [#] (assessed by SWD on a service boundary basis) (由社會福利署按服務範圍評估)	2	2	2	0
District Elderly Community Centre 長者地區中心	One in each new development area with a population of around 170,000 or above [#] 每個人口約為 170,000 人或以上的新發展區設一間 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	N.A.	1	1	N.A.
Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	One in a cluster of new and redeveloped housing areas with a population of 15,000 to 20,000 persons, including both public and private housing [#] 每個人口為 15,000 人至 20,000 人的新建和重新發展的住宅區 (包括公營及私營房屋) 設一間 [#]	N.A.	7	9	N.A.

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
	(assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)				
Community Care Services (CCS) Facilities 社區照顧服務設施	17.2 subsidised places per 1,000 elderly persons aged 65 or above [#] 每 1,000 名年滿 65 歲或以上的長者設 17.2 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	2,051 places 名額	469	759	-1,292 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Residential Care Homes for the Elderly 安老院舍	21.3 subsidised beds per 1,000 elderly persons aged 65 or above [#] 每 1,000 名 65 歲或以上的長者設 21.3 個資助床位 [#] (assessed by SWD on a cluster basis) (由社會福利署按區域評估)	2,540 beds 床位	1,650	2,334	-206 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Pre-school Rehabilitation Services 學前康復服務	23 subvented places per 1,000 children aged 0-6 [#] 每 1,000 名 0 至 6 歲兒童設 23 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	285 places 名額	578	738	+453
Day Rehabilitation Services 日間康復服務	23 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above [#] 每 10,000 名 15 歲或以上人士設 23 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	766 places 名額	371	451	-315 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Residential Care Services 住宿照顧服務	36 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above [#] 每 10,000 名 15 歲或以上人士設 36 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a cluster basis) (由社會福利署按區域評估)	1,199 places 名額	406	626	-573 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 《香港規劃標準與準則》要求 (按照已規劃的人口標準而計算)	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Community Rehabilitation Day Centre 日間社區康復中心	1 centre for every 420,000 persons [#] 每 420,000 人設 1 間中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	0	0	1	+1
District Support Centre for Persons with Disabilities 殘疾人士地區支援中心	1 centre for every 280,000 persons [#] 每 280,000 人設 1 間中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	1	1	2	+1
Integrated Community Centre for Mental Wellness 精神健康綜合社區中心	1 standard scale centre for every 310,000 persons [#] 每 310,000 人設 1 間標準規模中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	1*	1*	1*	0*

Note:

The planned resident including Usual Residents (UR) and Mobile Residents (MR) population is about 388,600. If including transients, the overall planned population is about 397,900. All population figures have been adjusted to the nearest hundred. 已規劃的居住人口約 38.86 萬人，包括常住居民及流動居民。若包括旅客，總體規劃人口約 39.79 萬人。所有人口數字均已調整至最接近的百位。

Remarks:

- # The requirements exclude planned population of transients.
不包括已規劃的旅客人口。

- ^ The deficit in provision is based on Tai Po District planned population while the Hospital Authority plans its services on a cluster basis, and takes into account a number of factors in planning and developing various public healthcare services. The New Territories East Cluster (NTEC) provides services for residents in Sha Tin, Tai Po, and North districts. There are a number of hospital redevelopment projects planned in the First and Second Ten-year Hospital Development Plans (HDPs), which will provide additional beds for serving the population in NTEC. The projected service demand will be catered for in the First and Second Ten-year HDPs.
設施供應短缺是根據大埔區的規劃人口而計算，而醫院管理局則以醫院聯網為單位規劃其服務，並在規劃和發展各項公營醫療服務時考慮多項因素。新界東聯網為沙田、大埔及北區的居民提供服務。在第一個和第二個十年醫院發展計劃中規劃的醫院重建項目將為新界東聯網的人口提供更多醫院床位。預計的服務需求將在第一個和第二個十年醫院發展計劃落實後得到滿足。

- ~ The deficit in provision is based on Tai Po District planned population while the Social Welfare Department (SWD) adopts a wider spatial context/cluster in the assessment of provision for such facility. In applying the population-based planning standards, the distribution of welfare facilities, supply in different districts, service demand as a result of the population growth and demographic changes as well as the provision of different welfare facilities have to be considered. As the HKPSG requirements for these facilities are a long-term goal, the actual provision will be subject to consideration of the SWD in the planning and development process as appropriate. The Government has been adopting a multi-pronged approach with long-, medium- and short-term strategies to identify suitable sites or premises for the provision of more welfare services which are in acute demand.
設施供應短缺是根據大埔區的規劃人口而計算，而社會福利署在評估該設施的供應時則採用更廣泛的地域/分區作出評估。在應用以人口為基礎的規劃標準時，必須考慮社福設施的分佈、不同地區的供應、人口增長和人口結構變化所帶來的服務需求以及不同福利設施的供應。由於《香港規劃標準與準則》對社福設施的人口標準屬長遠目標，實際的供應量將視乎社會福利署在規劃和發展過程中的考慮。政府一直採取多管齊下的策略，尋找長期、中期和短期合適的用地或處所，以提供更多社會需要的社福服務。

- * rounded to integral number.
經四捨五入後的整數。

Provision of Major Community Facilities and Open Space in Tai Po Planning Scheme Area

大埔規劃區的主要社區設施和休憩用地供應

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
District Open Space 地區休憩用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃 [#]	27.74 ha 公頃	42.39	42.97	+15.23
Local Open Space 鄰舍休憩用地	10 ha per 100,000 persons [#] 每 100,000 人 10 公頃 [#]	27.74 ha 公頃	62.31	70.06	+42.32
Sports Centre 體育中心	1 per 50,000 to 65,000 persons [#] 每 50,000 至 65,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	4	6	7	+3
Sports Ground/ Sport Complex 運動場館/ 運動場	1 per 200,000 to 250,000 persons [#] 每 200,000 至 250,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	1	1	1	0
Swimming Pool Complex – standard 標準游泳池	1 complex per 287,000 persons [#] 每 287,000 人 1 間 [#] (assessed on a district basis) (按地區評估)	1	2	2	+1

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
District Police Station 警區警署	1 per 200,000 to 500,000 persons 每 200,000 至 500,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	0	1	1	+1
Divisional Police Station 分區警署	1 per 100,000 to 200,000 persons 每 100,000 至 200,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	1	1	1	0
Magistracy (with 8 courtrooms) 裁判法院 (8 個法庭)	1 per 660,000 persons 每 660,000 人 1 間 (assessed on a regional basis) (按區域評估)	0	0	0	0
Community Hall 社區會堂	No set standard 沒有既定標準	N.A.	8	8	N.A.
Library 圖書館	1 district library for every 200,000 persons 每 200,000 人 1 間 (assessed on a district basis) (按地區評估)	1	1	2	+1

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Kindergarten/ Nursery 幼稚園/幼兒園	34 classrooms for 1,000 children aged 3 to under 6 每 1,000 人屬於 3-6 歲年齡組別 34 間全日制課室	94 classrooms 課室	208	220	+126
Primary School 小學	1 whole-day classroom for 25.5 persons aged 6-11 每 25.5 人屬於 6-11 年齡組別 1 間全日制課室 (assessed by Education Bureau (EDB) on a district/school net basis) (由教育局按地區/學校網評估)	262 classrooms 課室	562	586	+324
Secondary School 中學	1 whole-day classroom for 40 persons aged 12-17 每 40 人屬於 12-17 歲年齡組別 1 間全日制課室 (assessed by EDB on a territory-wide basis) (由教育局按全港層面評估)	187 classrooms 課室	588	588	+401
Hospital 醫院	5.5 beds per 1,000 persons^ 每 1,000 人 5.5 個床位^ (assessed by Hospital Authority)	1,563 beds 床位	1,674	1,674	-111 (Will be catered for in the 1st and 2 nd Ten-year Hospital Development)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
	on a regional/cluster basis) (由醫院管理局按區域/醫院聯網評估)				Plans based on Hospital Authority's assessment on a regional/cluster basis^)
Clinic/Health Centre 診所/健康中心	1 per 100,000 persons 每 100,000 人 1 間 (assessed on a district basis) (按地區評估)	3	2	4	+1
Child Care Centre 幼兒中心	100 aided places per 25,000 persons [#] 每 25,000 人 100 個資助服務名額 [#] (assessed by Social Welfare Department (SWD) on a local basis) (由社會福利署按當地社區評估)	1,109 places 名額	495	960	-149 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Integrated Children and Youth Services Centre 綜合青少年服務中心	1 for 12,000 persons aged 6-24 [#] 每 12,000 名 6 至 24 歲人士設 1 間 [#] (assessed by SWD on a local basis) (由社會福利署按當地社區評估)	2	7	7	+5

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Integrated Family Services Centre 綜合家庭服務中心	1 for 100,000 to 150,000 persons [#] 每 100,000 至 150,000 人設 1 間 [#] (assessed by SWD on a service boundary basis) (由社會福利署按服務範圍評估)	2	2	2	0
District Elderly Community Centre 長者地區中心	One in each new development area with a population of around 170,000 or above [#] 每個人口約為 170,000 人或以上的新發展區設一間 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	N.A.	1	1	N.A.
Neighbourhood Elderly Centre 長者鄰舍中心	One in a cluster of new and redeveloped housing areas with a population of 15,000 to 20,000 persons, including both public and private housing [#] 每個人口為 15,000 人至 20,000 人的新建和重新發展的住宅區 (包括公營及私營房屋) 設一間 [#]	N.A.	7	8	N.A.

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
	(assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)				
Community Care Services (CCS) Facilities 社區照顧服務設施	17.2 subsidised places per 1,000 elderly persons aged 65 or above [#] 每 1,000 名年滿 65 歲或以上的長者設 17.2 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	1,683 places 名額	413	593	-1,090 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Residential Care Homes for the Elderly 安老院舍	21.3 subsidised beds per 1,000 elderly persons aged 65 or above [#] 每 1,000 名 65 歲或以上的長者設 21.3 個資助床位 [#] (assessed by SWD on a cluster basis) (由社會福利署按區域評估)	2,084 beds 床位	1,001	1,535	-549 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Pre-school Rehabilitation Services 學前康復服務	23 subvented places per 1,000 children aged 0-6 [#] 每 1,000 名 0 至 6 歲兒童設 23 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	148 places 名額	578	678	+530
Day Rehabilitation Services 日間康復服務	23 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above [#] 每 10,000 名 15 歲或以上人士設 23 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	562 places 名額	371	451	-111 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)
Residential Care Services 住宿照顧服務	36 subvented places per 10,000 persons aged 15 or above [#] 每 10,000 名 15 歲或以上人士設 36 個資助服務名額 [#] (assessed by SWD on a cluster basis) (由社會福利署按區域評估)	879 places 名額	406	626	-253 (A long-term target assessed on a wider spatial context by SWD~)

Type of Facilities 設施	Hong Kong Planning Standards and Guidelines (HKPSG) 《香港規劃標準與準則》的人口標準	HKPSG Requirement (based on planned population) 按照人口標準而計算的設施數量	Provision 供應情況		Surplus/ Shortfall (against planned provision) 過剩/短缺 (按照已規劃的供應而計算)
			Existing Provision 現有的供應	Planned Provision (including Existing Provision) 已規劃的供應	
Community Rehabilitation Day Centre 日間社區康復中心	1 centre for every 420,000 persons [#] 每 420,000 人設 1 間中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	0	0	1	+1
District Support Centre for Persons with Disabilities 殘疾人士地區支援中心	1 centre for every 280,000 persons [#] 每 280,000 人設 1 間中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	0	1	1	+1
Integrated Community Centre for Mental Wellness 精神健康綜合社區中心	1 standard scale centre for every 310,000 persons [#] 每 310,000 人設 1 間標準規模中心 [#] (assessed by SWD on a district basis) (由社會福利署按地區評估)	1*	1*	1*	0*

Note:

The planned resident including Usual Residents (UR) and Mobile Residents (MR) population is about 277,400. If including transients, the overall planned population is about 284,200. All population figures have been adjusted to the nearest hundred. 已規劃的居住人口約 27.74 萬人，包括常住居民及流動居民。若包括旅客，總體規劃人口約 28.42 萬人。所有人口數字均已調整至最接近的百位。

Remarks:

- # The requirements exclude planned population of transients.
不包括已規劃的旅客人口。

- ^ The provision is based on OZP planned population while the Hospital Authority plans its services on a cluster basis, and takes into account a number of factors in planning and developing various public healthcare services. The New Territories East Cluster (NTEC) provides services for residents in Sha Tin, Tai Po, and North districts. There are a number of hospital redevelopment projects planned in the First and Second Ten-year Hospital Development Plans (HDPs), which will provide additional beds for serving the population in NTEC. The projected service demand will be catered for in the First and Second Ten-year HDPs.
設施供應是根據分區計劃大綱圖的規劃人口而計算，而醫院管理局則以醫院聯網為單位規劃其服務，並在規劃和發展各項公營醫療服務時考慮多項因素。新界東聯網為沙田、大埔及北區的居民提供服務。在第一個和第二個十年醫院發展計劃中規劃的醫院重建項目將為新界東聯網的人口提供更多醫院床位。預計的服務需求將在第一個和第二個十年醫院發展計劃落實後得到滿足。

- ~ The deficit in provision is based on OZP planned population while the Social Welfare Department (SWD) adopts a wider spatial context/cluster in the assessment of provision for such facility. In applying the population-based planning standards, the distribution of welfare facilities, supply in different districts, service demand as a result of the population growth and demographic changes as well as the provision of different welfare facilities have to be considered. As the HKPSG requirements for these facilities are a long-term goal, the actual provision will be subject to consideration of the SWD in the planning and development process as appropriate. The Government has been adopting a multi-pronged approach with long-, medium- and short-term strategies to identify suitable sites or premises for the provision of more welfare services which are in acute demand.
設施供應短缺是根據分區計劃大綱圖的規劃人口而計算，而社會福利署在評估該設施的供應時則採用更廣泛的地域/分區作出評估。在應用以人口為基礎的規劃標準時，必須考慮社福設施的分佈、不同地區的供應、人口增長和人口結構變化所帶來的服務需求以及不同福利設施的供應。由於《香港規劃標準與準則》對社福設施的人口標準屬長遠目標，實際的供應量將視乎社會福利署在規劃和發展過程中的考慮。政府一直採取多管齊下的策略，尋找長期、中期和短期合適的用地或處所，以提供更多社會需要的社福服務。

- * rounded to integral number.
經四捨五入後的整數。